

الحكومة السودانية وقعت اتفاق سلام مع فصائل جنوبية

واشنطن تحمل الخرطوم مسؤولية

قصف مدينة لنع لقاء كارتد - قد نق

- لندن - من نزار عوض النعيم:
- واشنطن - من حسن سندروس:
- الخرطوم، أدريس أبابا - «الحياة»:
- حمل البيت الأبيض امس المسؤولين السودانيين على أرفع مستوى مسؤولية قصف طائرة عسكرية سودانية متجهة دبي في جنوب السودان قبل ساعة من توجيه الرئيس الأميركي السابق جيمي كارتر إلى الملية للقضاء زعيم «الجيش الشعبي لتحرير السودان»، العقيد جون قرنق في إطار مساع لتحييد فريق في السودان. وتوقع مساع امس في الخرطوم اتفاق سلام بين الحكومة وقادة « فصائل عسكرية
- جنوبي. وشهد رئيس التجمع الوطني الديموقراطي السيد محمد عثمان الميرغني في لندن اول امس على عدم وجود أي اتجاه إلى عقد مصالحة مع الحكم السوداني. وعقد حزب الأمة السوداني المعارض مؤتمراً في القاهرة برئاسة السيد الصادق المهدي دعا فيه إلى تصعيد العمل العسكري
- المعارض ضد الحكومة السودانية ورفض إجراء حوار معها. (التفاصيل ص ٥)
- اتفاق السلام
- وشهد حفلة توقيع اتفاق السلام في الخرطوم امس رئيس
- التمت في الصفحة (٦)

حكومة نتانيا هو  
خرجت منتصرة  
وامتصت نقمة  
الوزراء الغاضبين

ارتكب خطأ ونحن اعتبره كان هدف في رأي المحللين إلى امتصاص انتقادات الوزراء الذين هددوا بالاستقالة من مناصبهم على خلفية القضية في حين أن أسبابهم الحقيقية كانت تكمن في عدم رضاهم عن أسلوب معاملة تانياهو لهم وطرقيقته في الحكم التي تجعلهم يشعرون وكأنهم موظفين لديه، واستبق تانياهو صدور القرار بقده اجتماعات مع هؤلاء الوزراء لم تكشف الخلافات بينها وبينه.

الاستراتيجي بناء على توصية الشرطة التي حققت في الموضوع طوال ١١ أسبوعاً والتي رفضتها النيابة العامة لنقص الأدلة على أنها اعتراف بوجود شبهات حقيقية، لعدم ثبوت دورها في تعيين روني باري عون ثانياً عاماً في كانون الثاني (يناير) الماضي.

وقال سريد أن القضية مستندة إلى حقيقة أن الحكومة الحالية أفقدت أفضليتها الأخلاقية وعلى الاستكشاف أن يتوصلوا أن بإمكانهم وعلى رغم أن قانونيين من داخل جهاز العمل شككوا في أن تعد المحكمة العمل في الأساس على قرينة النيابة العامة، إلا أن يوسي بزيان حاول من جهته القانوني البري العام من خلال وصف نتائجها بالمجرم قاتلاً وأن قرارات

الاستراتيجية التي حققت في الموضوع باقون في الحكومة. ولم تتأخر الجوائز، لا تنفيصداً لما اعتنقه تشاربواو في بيانته القميص اول من امس، بأنه سيحصل على الاستفادة من نظامه، كشف انه عن تشكيل لجنة وزارية تحسني بتقييم توصيات الى الحكومة قبل تعيين موظفين رفيعي المستوى فيها الى ان يراسها اثنان من الوزراء المقربين جدا من حزب (الكون) وتحتان ماسراشتي (مجرمين المهاجرين الجدد) كما عن النائب قرب الحدود افغانانية والذي كانت وشوايته وضعت تحت تصرف مسعود.

في غضون ذلك، تعرضت طالبان، للنكسة بانسحاب مئات

■ أكدت مصادر أفغانية وبيلواسية مطلعة لـ «البحارة» امس ان قائد القوات الرئاسية الافغانانية السابق احمد شاه مسعود شمل ١٢ طائرة مقاتلة قنراته العسكرية في مواجهة حركة طالبان.

واوضحت المصادر ان الطائرات افغانانية من طراز سوسوخوي-٢٢٠ ومنغ - ٢١، نقلت الى مطار غولاباجي قرب الحدود افغانانية والذي كانت وشوايته وضعت تحت تصرف مسعود.

في غضون ذلك، تعرضت طالبان، للنكسة بانسحاب مئات

**ملف سرقة اثار سيناء يعود الى الواجهة... بفصل موسي ديان**

[illegible]







# تحدث إلى "الحياة" عن علاقته بأبن شقيقته وسورية روبير فرنجية حمل في شدة على الحكومة: أولويات خاطئة وصدقية مفقودة

باريس - من رنده تقي الدين

بعد صمت استمر منذ وفاة والده الرئيس اللبناني الراحل سليمان فرنجية، تحدث روبر فرنجية إلى "الحياة" أثناء زيارة قصيرة لباريس، وتناول فرنجية الوضع الداخلي اللبناني، وتحديداً في الشمال، وعلاقته بأبن شقيقته الوزير سليمان فرنجية، ووضع المسيحيين في لبنان، مستقداً عمل الحكومة ونافياً أن يكون له خلاف مع سورية... وفي ما يأتي نص الحديث:

● كان لبنان يمر بطور لا تتح التكاليف، لكن لا بد من الإشارة اليوم إلى سلبيات تتجلى في الظروف المعيشية الصعبة جداً في لبنان. فالفاس يهاجمون من عذاب معيشي عميق. أنا ليس لديهم الامكانيات لتلبية احتياجاتهم الأساسية، والمؤسف اننا في لبنان قادرون على إيجاد ٥٠ مليون دولار لإنشاء حلقة سباق سيارات فورمو لا واحد في بيروت بينما لا نجد في الخزينة مليون دولار لتغطية المياه التي تشرب منها بلدة زغرتا ومدينة طرابلس من المجاري التي تولوها. فانا أرى ان أولويات الحكومة خاطئة. ان يجب ان يؤمن لكل لبنان وليس لبيروت فقط المياه النظيفة والكهرباء من دون ان تكون الضرائب باهظة مثلاً في الآتي، بينما الشعب لا يملك ما يملكه من الطعام. ونحن نحصر الاموال ونرفع الضرائب من دون ان نرى مردود. وكل هذه الإجراءات تكبدنا وروسنا للمسؤولين لم نجد خيراتها وتأثيرها على الشعب في الآتي، فالعلم الذي كان موجوداً العام ١٩٩٢ في البلد قد زال.

● لكن لا أرى ان الوضع الاقتصادي يؤثر سلباً على الوضع الداخلي السائد؟  
- لا شك ان الوضع الاقتصادي تأثر على الوضع الداخلي. ولكن الوضع الداخلي أيضاً سبب على أولويات خاطئة. فقبل من الضروري، حالياً، صرف ٥٠٠ مليون دولار على تطوير البنية التحتية. يتجاوز بكثير الزيارات المرتقبة للبنان، خصوصاً ان العلاقات وأحوال السير والتمشيق غير مؤهلة لاستقبال مثل هذا العدد الطموح من الزوار.

● هل تشارك الرئيس الحريري الدفعة الى اجراء الانتخابات البلدية الآن؟  
- من دون ان شك اوافسقه هذا الرأي. لأن الانتخابات كانت أظهرت حقيقة على الأرض ليس بوسع الحكومة ولا المجلس إظهارها، لأن لا أحد من المسؤولين أو النواب يمكنه ان يكون على عضو بلدية.

● هل سلت كل النشاط السياسي في الشمال للوزير سليمان فرنجية؟  
- الوزير سليمان فرنجية هو ابن أخي وعزيري وليس هناك أي فرق بيني وبينه. فانا أعمل معه وعندما أرى ضرورة تنبيهه إلى أمور معينة ألفت نظره فيها، وتقبل الآراء في شأنها.

## غوسو: الحل في الجنوب بتطبيق الدساتير أو باتفاق سلام

بيروت - "الحياة" - حارب ممثل فرنسا في لجنة مراقبة وقف النار المشيخة من تفاهم نيسان (إبريل) السفير جان ميشال غوسو الذي تنتهي مدة رئاسته لها في نهاية نيسان الجاري، عن اعتقاده امس ان ثمة ارادة لدى الجانبين الاميركي (الذي سيخلفه لده سنة اشهر) في تسلم المهمة باكثر ما يمكن من الحيادية، واكد ان المجموعة ليست الحل، انما تطبيق القرار الرقم ٤٢٥ أو توقيع اتفاق سلام بين لبنان وسورية من جهة واسرائيل من جهة اخرى.

● وكان غوسو زار امس رئيس الجمهورية العباس الهراوي ورئيس الحكومة رفيق الحريري والأمين العام لوزارة الخارجية السفير غافر الحسن، برفقته القائم بالأعمال الفرنسي في لبنان جيل غوتيه. وقال انه عرض معها عمل المجموعة خلال ترويس في بيروت للإعمار، أين تعمل الحكومة خارج بيروت وخارج مشروع سوليبيز، اتمنى ان أرى ذلك.

● لكن للحكومة صفة مربية في الخارج جعلت دول العالم الكبرى تقي مهمة لبنان؟  
- إنها صفة تتركز على شخص واحد، المهم هو ان تكون لبنان صدقية وهي غير موجودة. عندما عقد مؤتمر اصداقاء لبنان في واشنطن مثلاً أصبحت كل الاموال التي ستاتي لدعم لبنان مشروطة بموافقة الولايات المتحدة، وبعد توقف أعضاء الجيش الأحمر الياباني اكد اليابانيون انهم لن يساعدوا لبنان بعد الآن.

● كيف ترى دور سورية في لبنان خصوصاً بين الرؤساء الثلاثة؟  
- يحاولون في الواقع القيام بهذا الدور التوفيقي. ولكن نسوء الحظ نحن في لبنان نسوء التصرف. في حياة الرئيس الراحل سليمان فرنجية ترد ان لك خلافات مع القيادة السورية، فماداً ان ذلك؟  
- لا، لا يمكنني القول انني على خلاف مع سورية، ولكن لا أحد يمكنه لومي اليوم اذا عملت ونشطلت من أجل بناء سيادة بلدي.

● هل هذا موقف سياسي؟  
- لا، ليس هناك أي موقف من القيادة السورية بالعكس شرف كبير في ان تكون في علاقة طيبة بالقيادة السورية، ولكن اذا تريد ان دمشق وليس لدي ما أقوله لهم، فلماذا انزع اليهم وأصبح لهم وقتهم؟

● كيف ترى مستقبل لبنان والشمال والمسيحيين فيه؟  
- أنا متأكد ان الوضع في لبنان يتجه الى افضل، من منطلق اني على قناعة بان نفوذ اميراطورية الولايات المتحدة في لبنان سينزل نتيجة فشلها. والمسيحيون في لبنان منذ ألفي سنة ولا شيء سيتركهم أو يهجرهم. والشمال جزء من لبنان، يعانيه الجنوبيون في جنوب لبنان.

# مفاجآت قد تؤدي الى تأجيل الانتخابات النيابية ابوزرق كرر رفضه "تدخل السلطة" وغنيم أعلن برنامجهم وحمل على القيادة الحالية

بيروت - "الحياة"

بدأ العد العكسي لحسم معركة قيادة انتخابات الاتحاد العمالي العام بعد غد الخميس ٢٤ نيسان (إبريل) الجاري، وترسخت المنافسة بين مرشحين هما: الرئيس الحالي للاتحاد الياس ابو زرق ورئيس اتحاد نقابات موظفي مصالح المياه غنيم الزغبى. اما ترجيح كفة أي من المرشحين فتقررته الظروف التي ستتحل عملية الانتخاب الخمسة، الا اذا حصلت مفاجآت تؤدي الى التأجيل على ما توقعه مصادر نقابية. والحسم في هذه الحركة مرهون بمشاركة الاتحادات الخمسة التي تستبها وزارة العمل الى الاتحاد العمالي الذي رفض انتسابها هو لعدم تسلمه ملفاتها ووافقة الهيئات الدستورية في الاتحاد على انتسابها وتحفظه عن توقيت هذا التنسب قبل ايام من موعد الانتخابات.

● وضع الاتحاد العمالي العام هيئة مكتب من ١٢ عضواً ينتخبهم المجلس التنفيذي الذي يضم ٢٢ اتحاداً ممثلاً بـ ٤٤ مندوباً اي ٤٤ صوتاً، وهذا العدد يشكل نصف عدد الأعضاء في مجلس المندوبين الذي يضم ٨٨ عضواً يمثلون ٢٢ اتحاداً اي اربعة مندوبين عن كل اتحاد. ووفق هذه التوزيعية فان القيادة الحالية للاتحاد حسب اوساط القيادة الحالية هي التي تتمتع بغالبية الاصوات، اما في حال مشاركة الاتحادات الخمسة الجديدة فان الدقة قد تتحول وهذا الامر يحسمه يوم ٢٤ نيسان.

● وقبل يومين من موعد الانتخابات، جند ابو زرق رفض "تدخل السلطة" في شؤون الاتحاد العمالي، ورفض تنسب الاتحادات الخمسة الى ارسال مراقبين عنها يوم ٢٤ نيسان الجاري ودعوتهم رؤساء نقابات المهن الحرة ليكونوا شهوداً على العملية الانتخابية، واكدت دعوة ممثلي نقابات و هيئات المجتمع المدني. وتساهل ابو زرق عن الهدف من توقيع صور قرار تنسب الاتحادات الخمسة قبل موعد الانتخابات بايام مع العلم ان الظاهر ان الاستشاري الذي استندت اليه الوزارة لتنسب الاتحادات غير ملزم بكونه صاراً عن سلطة ادارية، لا عن قضائية، وهي مرجع غير مختص، والمرجع الاخير في ذلك هو الاتحاد العمالي العام وهو لم يقبل ولم يرفض انتساب

المرشح الزغبى  
وبعدما أعلن رئيس اتحاد نقابات مصالح المياه في لبنان غنيم الزغبى ترشيحه قبل ايام، تحدث في مؤتمر صحفي عقبه امس في مقر نقابة الصحافة في حضور نائب الصحافة محمد بطيوني ورؤساء وممثلين لاتحادات ونقابات مؤيدة، بينهم انطوان بشارة ووفيق ابو خليل، عن برنامجهم فاعترض ان "الانتخابات فاجبة على لبنان، فقيادة الاتحاد العمالي العام، استحقاق كبير، انظره عشرات الاف العمال ينتهون من الحال القسومية والغنوية التي اتت اليها اوضاع الاتحاد، طول الاعوام الاربعة الماضية، وعرض الزغبى برنامجهم فاعتبر "مؤسسة الاتحاد العمالي العام جزءاً عضوياً من المقاومة الوطنية ضد الاحتلال الاسرائيلي، وايد "العلاقات المميزة اللبنانية - السورية" وضوياً الى ترسيخ علاقات الشعين، وراى ان "الاتحاد العمالي ركن من اركان لبنان العربي السيد الحر المستقل الموحد، وعلى الصعيد الاقتصادي، التزم الزغبى البرنامج الاقتصادي للمؤتمرات الوطنية للاتحاد وتطوير الاعمار وترشيده ودعم الانتاج وترشيده ودعم الزراعة والصناعة والمؤسسات المتوسطة، وعلى الصعيد الاجتماعي، اكد اوجه التشاور الثلاثي الذي اسهمت قيادة الاتحاد الحالية في تعظيمه، واسهمت الدولة ايضا في التخاضع عن هذا التعطيل، والتمسك بالبحار الثلاثي وفي المقابل اساليب الضغط النقابية كوسائل ديموقراطية لتحقيق المطالب العمالية، واتخاذ التدابير لضمان حقوق العمال ومكافحة البطالة ووضع مشروع قانون العمل، وتخفيف الاعباء عن الاجور وتصحيحها في ضوء مؤشرات التضخم، وعلى الصعيد النقابي، اكد "وحدة الحركة النقابية العمالية ومطالبة الدولة باقرار مشروع الهيكلية النقابية للخروج من حال التفرخ النقابي وفصل العمل السياسي عن العمل النقابي والعمل مع الدولة على الاسراع في اقرار اتفاقات العمل الدولية والعربية،

## كوتكور ١٩٩٧ الجديدة

### تضيف بعداً جديداً لمعايير التميز في السيارات الفاخرة.

يقبل كوتكور ١٩٩٧ الجديدة، على عكس شقيقتها نيفيل سيدان التي تتسع لستة أشخاص، قد تم تعديل داخلها لتتسع الآن لخمسة أشخاص ولتتوفر جواً رياضياً أنيقاً من خلال لوحة القيادة ذات العدادات الدائرية للظهر ونقل الحركة الأرضي - إنعيم بعناصر سلامة إضافية بفضل الوسائد الهوائية الأمامية والخلفية وتلقيم فترة تنظيم التعليق "ستيبليلي تراك" الخارقة في السيطرة والتحكم على السيارة أثناء القيادة - وبينما تهتز قوة محرك ثورت ستار الجديدة ذات الـ ٢٠٠ حصاناً، ستندمض بهجوع مقصورتها المثيرة إختيرها عملياً اليوم لتزى عن كذب ماذا تعني معايير التميز في السيارات الفاخرة



## كوتكور

لا مثيل لها

العلامة التجارية السعودية شركة عبد العزيز ومحمد بن عبد الله التميمي في الرياض، مكة ١٤١٦ هـ - ١٤١٧ هـ - ١٤١٨ هـ - ١٤١٩ هـ - ١٤٢٠ هـ - ١٤٢١ هـ - ١٤٢٢ هـ - ١٤٢٣ هـ - ١٤٢٤ هـ - ١٤٢٥ هـ - ١٤٢٦ هـ - ١٤٢٧ هـ - ١٤٢٨ هـ - ١٤٢٩ هـ - ١٤٣٠ هـ - ١٤٣١ هـ - ١٤٣٢ هـ - ١٤٣٣ هـ - ١٤٣٤ هـ - ١٤٣٥ هـ - ١٤٣٦ هـ - ١٤٣٧ هـ - ١٤٣٨ هـ - ١٤٣٩ هـ - ١٤٤٠ هـ - ١٤٤١ هـ - ١٤٤٢ هـ - ١٤٤٣ هـ - ١٤٤٤ هـ - ١٤٤٥ هـ - ١٤٤٦ هـ - ١٤٤٧ هـ - ١٤٤٨ هـ - ١٤٤٩ هـ - ١٤٥٠ هـ - ١٤٥١ هـ - ١٤٥٢ هـ - ١٤٥٣ هـ - ١٤٥٤ هـ - ١٤٥٥ هـ - ١٤٥٦ هـ - ١٤٥٧ هـ - ١٤٥٨ هـ - ١٤٥٩ هـ - ١٤٦٠ هـ - ١٤٦١ هـ - ١٤٦٢ هـ - ١٤٦٣ هـ - ١٤٦٤ هـ - ١٤٦٥ هـ - ١٤٦٦ هـ - ١٤٦٧ هـ - ١٤٦٨ هـ - ١٤٦٩ هـ - ١٤٧٠ هـ - ١٤٧١ هـ - ١٤٧٢ هـ - ١٤٧٣ هـ - ١٤٧٤ هـ - ١٤٧٥ هـ - ١٤٧٦ هـ - ١٤٧٧ هـ - ١٤٧٨ هـ - ١٤٧٩ هـ - ١٤٨٠ هـ - ١٤٨١ هـ - ١٤٨٢ هـ - ١٤٨٣ هـ - ١٤٨٤ هـ - ١٤٨٥ هـ - ١٤٨٦ هـ - ١٤٨٧ هـ - ١٤٨٨ هـ - ١٤٨٩ هـ - ١٤٩٠ هـ - ١٤٩١ هـ - ١٤٩٢ هـ - ١٤٩٣ هـ - ١٤٩٤ هـ - ١٤٩٥ هـ - ١٤٩٦ هـ - ١٤٩٧ هـ - ١٤٩٨ هـ - ١٤٩٩ هـ - ١٥٠٠ هـ - ١٥٠١ هـ - ١٥٠٢ هـ - ١٥٠٣ هـ - ١٥٠٤ هـ - ١٥٠٥ هـ - ١٥٠٦ هـ - ١٥٠٧ هـ - ١٥٠٨ هـ - ١٥٠٩ هـ - ١٥١٠ هـ - ١٥١١ هـ - ١٥١٢ هـ - ١٥١٣ هـ - ١٥١٤ هـ - ١٥١٥ هـ - ١٥١٦ هـ - ١٥١٧ هـ - ١٥١٨ هـ - ١٥١٩ هـ - ١٥٢٠ هـ - ١٥٢١ هـ - ١٥٢٢ هـ - ١٥٢٣ هـ - ١٥٢٤ هـ - ١٥٢٥ هـ - ١٥٢٦ هـ - ١٥٢٧ هـ - ١٥٢٨ هـ - ١٥٢٩ هـ - ١٥٣٠ هـ - ١٥٣١ هـ - ١٥٣٢ هـ - ١٥٣٣ هـ - ١٥٣٤ هـ - ١٥٣٥ هـ - ١٥٣٦ هـ - ١٥٣٧ هـ - ١٥٣٨ هـ - ١٥٣٩ هـ - ١٥٤٠ هـ - ١٥٤١ هـ - ١٥٤٢ هـ - ١٥٤٣ هـ - ١٥٤٤ هـ - ١٥٤٥ هـ - ١٥٤٦ هـ - ١٥٤٧ هـ - ١٥٤٨ هـ - ١٥٤٩ هـ - ١٥٥٠ هـ - ١٥٥١ هـ - ١٥٥٢ هـ - ١٥٥٣ هـ - ١٥٥٤ هـ - ١٥٥٥ هـ - ١٥٥٦ هـ - ١٥٥٧ هـ - ١٥٥٨ هـ - ١٥٥٩ هـ - ١٥٦٠ هـ - ١٥٦١ هـ - ١٥٦٢ هـ - ١٥٦٣ هـ - ١٥٦٤ هـ - ١٥٦٥ هـ - ١٥٦٦ هـ - ١٥٦٧ هـ - ١٥٦٨ هـ - ١٥٦٩ هـ - ١٥٧٠ هـ - ١٥٧١ هـ - ١٥٧٢ هـ - ١٥٧٣ هـ - ١٥٧٤ هـ - ١٥٧٥ هـ - ١٥٧٦ هـ - ١٥٧٧ هـ - ١٥٧٨ هـ - ١٥٧٩ هـ - ١٥٨٠ هـ - ١٥٨١ هـ - ١٥٨٢ هـ - ١٥٨٣ هـ - ١٥٨٤ هـ - ١٥٨٥ هـ - ١٥٨٦ هـ - ١٥٨٧ هـ - ١٥٨٨ هـ - ١٥٨٩ هـ - ١٥٩٠ هـ - ١٥٩١ هـ - ١٥٩٢ هـ - ١٥٩٣ هـ - ١٥٩٤ هـ - ١٥٩٥ هـ - ١٥٩٦ هـ - ١٥٩٧ هـ - ١٥٩٨ هـ - ١٥٩٩ هـ - ١٦٠٠ هـ - ١٦٠١ هـ - ١٦٠٢ هـ - ١٦٠٣ هـ - ١٦٠٤ هـ - ١٦٠٥ هـ - ١٦٠٦ هـ - ١٦٠٧ هـ - ١٦٠٨ هـ - ١٦٠٩ هـ - ١٦١٠ هـ - ١٦١١ هـ - ١٦١٢ هـ - ١٦١٣ هـ - ١٦١٤ هـ - ١٦١٥ هـ - ١٦١٦ هـ - ١٦١٧ هـ - ١٦١٨ هـ - ١٦١٩ هـ - ١٦٢٠ هـ - ١٦٢١ هـ - ١٦٢٢ هـ - ١٦٢٣ هـ - ١٦٢٤ هـ - ١٦٢٥ هـ - ١٦٢٦ هـ - ١٦٢٧ هـ - ١٦٢٨ هـ - ١٦٢٩ هـ - ١٦٣٠ هـ - ١٦٣١ هـ - ١٦٣٢ هـ - ١٦٣٣ هـ - ١٦٣٤ هـ - ١٦٣٥ هـ - ١٦٣٦ هـ - ١٦٣٧ هـ - ١٦٣٨ هـ - ١٦٣٩ هـ - ١٦٤٠ هـ - ١٦٤١ هـ - ١٦٤٢ هـ - ١٦٤٣ هـ - ١٦٤٤ هـ - ١٦٤٥ هـ - ١٦٤٦ هـ - ١٦٤٧ هـ - ١٦٤٨ هـ - ١٦٤٩ هـ - ١٦٥٠ هـ - ١٦٥١ هـ - ١٦٥٢ هـ - ١٦٥٣ هـ - ١٦٥٤ هـ - ١٦٥٥ هـ - ١٦٥٦ هـ - ١٦٥٧ هـ - ١٦٥٨ هـ - ١٦٥٩ هـ - ١٦٦٠ هـ - ١٦٦١ هـ - ١٦٦٢ هـ - ١٦٦٣ هـ - ١٦٦٤ هـ - ١٦٦٥ هـ - ١٦٦٦ هـ - ١٦٦٧ هـ - ١٦٦٨ هـ - ١٦٦٩ هـ - ١٦٧٠ هـ - ١٦٧١ هـ - ١٦٧٢ هـ - ١٦٧٣ هـ - ١٦٧٤ هـ - ١٦٧٥ هـ - ١٦٧٦ هـ - ١٦٧٧ هـ - ١٦٧٨ هـ - ١٦٧٩ هـ - ١٦٨٠ هـ - ١٦٨١ هـ - ١٦٨٢ هـ - ١٦٨٣ هـ - ١٦٨٤ هـ - ١٦٨٥ هـ - ١٦٨٦ هـ - ١٦٨٧ هـ - ١٦٨٨ هـ - ١٦٨٩ هـ - ١٦٩٠ هـ - ١٦٩١ هـ - ١٦٩٢ هـ - ١٦٩٣ هـ - ١٦٩٤ هـ - ١٦٩٥ هـ - ١٦٩٦ هـ - ١٦٩٧ هـ - ١٦٩٨ هـ - ١٦٩٩ هـ - ١٧٠٠ هـ - ١٧٠١ هـ - ١٧٠٢ هـ - ١٧٠٣ هـ - ١٧٠٤ هـ - ١٧٠٥ هـ - ١٧٠٦ هـ - ١٧٠٧ هـ - ١٧٠٨ هـ - ١٧٠٩ هـ - ١٧١٠ هـ - ١٧١١ هـ - ١٧١٢ هـ - ١٧١٣ هـ - ١٧١٤ هـ - ١٧١٥ هـ - ١٧١٦ هـ - ١٧١٧ هـ - ١٧١٨ هـ - ١٧١٩ هـ - ١٧٢٠ هـ - ١٧٢١ هـ - ١٧٢٢ هـ - ١٧٢٣ هـ - ١٧٢٤ هـ - ١٧٢٥ هـ - ١٧٢٦ هـ - ١٧٢٧ هـ - ١٧٢٨ هـ - ١٧٢٩ هـ - ١٧٣٠ هـ - ١٧٣١ هـ - ١٧٣٢ هـ - ١٧٣٣ هـ - ١٧٣٤ هـ - ١٧٣٥ هـ - ١٧٣٦ هـ - ١٧٣٧ هـ - ١٧٣٨ هـ - ١٧٣٩ هـ - ١٧٤٠ هـ - ١٧٤١ هـ - ١٧٤٢ هـ - ١٧٤٣ هـ - ١٧٤٤ هـ - ١٧٤٥ هـ - ١٧٤٦ هـ - ١٧٤٧ هـ - ١٧٤٨ هـ - ١٧٤٩ هـ - ١٧٥٠ هـ - ١٧٥١ هـ - ١٧٥٢ هـ - ١٧٥٣ هـ - ١٧٥٤ هـ - ١٧٥٥ هـ - ١٧٥٦ هـ - ١٧٥٧ هـ - ١٧٥٨ هـ - ١٧٥٩ هـ - ١٧٦٠ هـ - ١٧٦١ هـ - ١٧٦٢ هـ - ١٧٦٣ هـ - ١٧٦٤ هـ - ١٧٦٥ هـ - ١٧٦٦ هـ - ١٧٦٧ هـ - ١٧٦٨ هـ - ١٧٦٩ هـ - ١٧٧٠ هـ - ١٧٧١ هـ - ١٧٧٢ هـ - ١٧٧٣ هـ - ١٧٧٤ هـ - ١٧٧٥ هـ - ١٧٧٦ هـ - ١٧٧٧ هـ - ١٧٧٨ هـ - ١٧٧٩ هـ - ١٧٨٠ هـ - ١٧٨١ هـ - ١٧٨٢ هـ - ١٧٨٣ هـ - ١٧٨٤ هـ - ١٧٨٥ هـ - ١٧٨٦ هـ - ١٧٨٧ هـ - ١٧٨٨ هـ - ١٧٨٩ هـ - ١٧٩٠ هـ - ١٧٩١ هـ - ١٧٩٢ هـ - ١٧٩٣ هـ - ١٧٩٤ هـ - ١٧٩٥ هـ - ١٧٩٦ هـ - ١٧٩٧ هـ - ١٧٩٨ هـ - ١٧٩٩ هـ - ١٨٠٠ هـ - ١٨٠١ هـ - ١٨٠٢ هـ - ١٨٠٣ هـ - ١٨٠٤ هـ - ١٨٠٥ هـ - ١٨٠٦ هـ - ١٨٠٧ هـ - ١٨٠٨ هـ - ١٨٠٩ هـ - ١٨١٠ هـ - ١٨١١ هـ - ١٨١٢ هـ - ١٨١٣ هـ - ١٨١٤ هـ - ١٨١٥ هـ - ١٨١٦ هـ - ١٨١٧ هـ - ١٨١٨ هـ - ١٨١٩ هـ - ١٨٢٠ هـ - ١٨٢١ هـ - ١٨٢٢ هـ - ١٨٢٣ هـ - ١٨٢٤ هـ - ١٨٢٥ هـ - ١٨٢٦ هـ - ١٨٢٧ هـ - ١٨٢٨ هـ - ١٨٢٩ هـ - ١٨٣٠ هـ - ١٨٣١ هـ - ١٨٣٢ هـ - ١٨٣٣ هـ - ١٨٣٤ هـ - ١٨٣٥ هـ - ١٨٣٦ هـ - ١٨٣٧ هـ - ١٨٣٨ هـ - ١٨٣٩ هـ - ١٨٤٠ هـ - ١٨٤١ هـ - ١٨٤٢ هـ - ١٨٤٣ هـ - ١٨٤٤ هـ - ١٨٤٥ هـ - ١٨٤٦ هـ - ١٨٤٧ هـ - ١٨٤٨ هـ - ١٨٤٩ هـ - ١٨٥٠ هـ - ١٨٥١ هـ - ١٨٥٢ هـ - ١٨٥٣ هـ - ١٨٥٤ هـ - ١٨٥٥ هـ - ١٨٥٦ هـ - ١٨٥٧ هـ - ١٨٥٨ هـ - ١٨٥٩ هـ - ١٨٦٠ هـ - ١٨٦١ هـ - ١٨٦٢ هـ - ١٨٦٣ هـ - ١٨٦٤ هـ - ١٨٦٥ هـ - ١٨٦٦ هـ - ١٨٦٧ هـ - ١٨٦٨ هـ - ١٨٦٩ هـ - ١٨٧٠ هـ - ١٨٧١ هـ - ١٨٧٢ هـ - ١٨٧٣ هـ - ١٨٧٤ هـ - ١٨٧٥ هـ - ١٨٧٦ هـ - ١٨٧٧ هـ - ١٨٧٨ هـ - ١٨٧٩ هـ - ١٨٨٠ هـ - ١٨٨١ هـ - ١٨٨٢ هـ - ١٨٨٣ هـ - ١٨٨٤ هـ - ١٨٨٥ هـ - ١٨٨٦ هـ - ١٨٨٧ هـ - ١٨٨٨ هـ - ١٨٨٩ هـ - ١٨٩٠ هـ - ١٨٩١ هـ - ١٨٩٢ هـ - ١٨٩٣ هـ - ١٨٩٤ هـ - ١٨٩٥ هـ - ١٨٩٦ هـ - ١٨٩٧ هـ - ١٨٩٨ هـ - ١٨٩٩ هـ - ١٩٠٠ هـ - ١٩٠١ هـ - ١٩٠٢ هـ - ١٩٠٣ هـ - ١٩٠٤ هـ - ١٩٠٥ هـ - ١٩٠٦ هـ - ١٩٠٧ هـ - ١٩٠٨ هـ - ١٩٠٩ هـ - ١٩١٠ هـ - ١٩١١ هـ - ١٩١٢ هـ - ١٩١٣ هـ - ١٩١٤ هـ - ١٩١٥ هـ - ١٩١٦ هـ - ١٩١٧ هـ - ١٩١٨ هـ - ١٩١٩ هـ - ١٩٢٠ هـ - ١٩٢١ هـ - ١٩٢٢ هـ - ١٩٢٣ هـ - ١٩٢٤ هـ - ١٩٢٥ هـ - ١٩٢٦ هـ - ١٩٢٧ هـ - ١٩٢٨ هـ - ١٩٢٩ هـ - ١٩٣٠ هـ - ١٩٣١ هـ - ١٩٣٢ هـ - ١٩٣٣ هـ - ١٩٣٤ هـ - ١٩٣٥ هـ - ١٩٣٦ هـ - ١٩٣٧ هـ - ١٩٣٨ هـ - ١٩٣٩ هـ - ١٩٤٠ هـ - ١٩٤١ هـ - ١٩٤٢ هـ - ١٩٤٣ هـ - ١٩٤٤ هـ - ١٩٤٥ هـ - ١٩٤٦ هـ - ١٩٤٧ هـ - ١٩٤٨ هـ - ١٩٤٩ هـ - ١٩٥٠ هـ - ١٩٥١ هـ - ١٩٥٢ هـ - ١٩٥٣ هـ - ١٩٥٤ هـ - ١٩٥٥ هـ - ١٩٥٦ هـ - ١٩٥٧ هـ - ١٩٥٨ هـ - ١٩٥٩ هـ - ١٩٦٠ هـ - ١٩٦١ هـ - ١٩٦٢ هـ - ١٩٦٣ هـ - ١٩٦٤ هـ - ١٩٦٥ هـ - ١٩٦٦ هـ - ١٩٦٧ هـ - ١٩٦٨ هـ - ١٩٦٩ هـ - ١٩٧٠ هـ - ١٩٧١ هـ - ١٩٧٢ هـ - ١٩٧٣ هـ - ١٩٧٤ هـ - ١٩٧٥ هـ - ١٩٧٦ هـ - ١٩٧٧ هـ - ١٩٧٨ هـ - ١٩٧٩ هـ - ١٩٨٠ هـ - ١٩٨١ هـ - ١٩٨٢ هـ - ١٩٨٣ هـ - ١٩٨٤ هـ - ١٩٨٥ هـ - ١٩٨٦ هـ - ١٩٨٧ هـ - ١٩٨٨ هـ - ١٩٨٩ هـ - ١٩٩٠ هـ - ١٩٩١ هـ - ١٩٩٢ هـ - ١٩٩٣ هـ - ١٩٩٤ هـ - ١٩٩٥ هـ - ١٩٩٦ هـ - ١٩٩٧ هـ - ١٩٩٨ هـ - ١٩٩٩ هـ - ٢٠٠٠ هـ - ٢٠٠١ هـ - ٢٠٠٢ هـ - ٢٠٠٣ هـ - ٢٠٠٤ هـ - ٢٠٠٥ هـ - ٢٠٠٦ هـ - ٢٠٠٧ هـ - ٢٠٠٨ هـ - ٢٠٠٩ هـ - ٢٠١٠ هـ - ٢٠١١ هـ - ٢٠١٢ هـ - ٢٠١٣ هـ - ٢٠١٤ هـ - ٢٠١٥ هـ - ٢٠١٦ هـ - ٢٠١٧ هـ - ٢٠١٨ هـ - ٢٠١٩ هـ - ٢٠٢٠ هـ - ٢٠٢١ هـ - ٢٠٢٢ هـ - ٢٠٢٣ هـ - ٢٠٢٤ هـ - ٢٠٢٥ هـ - ٢٠٢٦ هـ - ٢٠٢٧ هـ - ٢٠٢٨ هـ - ٢٠٢٩ هـ - ٢٠٣٠ هـ - ٢٠٣١ هـ - ٢٠٣٢ هـ - ٢٠٣٣ هـ - ٢٠٣٤ هـ - ٢٠٣٥ هـ - ٢٠٣٦ هـ - ٢٠٣٧ هـ - ٢٠٣٨ هـ - ٢٠٣٩ هـ - ٢٠٤٠ هـ - ٢٠٤١ هـ - ٢٠٤٢ هـ - ٢٠٤٣ هـ - ٢٠٤٤ هـ - ٢٠٤٥ هـ - ٢٠٤٦ هـ - ٢٠٤٧ هـ - ٢٠٤٨ هـ - ٢٠٤٩ هـ - ٢٠٥٠ هـ - ٢٠٥١ هـ - ٢٠٥٢ هـ - ٢٠٥٣ هـ - ٢٠٥٤ هـ - ٢٠٥٥ هـ - ٢٠٥٦ هـ - ٢٠٥٧ هـ - ٢٠٥٨ هـ - ٢٠٥٩ هـ - ٢٠٦٠ هـ - ٢٠٦١ هـ - ٢٠٦٢ هـ - ٢٠٦٣ هـ - ٢٠٦٤ هـ - ٢٠٦٥ هـ - ٢٠٦٦ هـ - ٢٠٦٧ هـ - ٢٠٦٨ هـ - ٢٠٦٩ هـ - ٢٠٧٠ هـ - ٢٠٧١ هـ - ٢٠٧٢ هـ - ٢٠٧٣ هـ - ٢٠٧٤ هـ - ٢٠٧٥ هـ - ٢٠٧٦ هـ - ٢٠٧٧ هـ - ٢٠٧٨ هـ - ٢٠٧٩ هـ - ٢٠٨٠ هـ - ٢٠٨١ هـ - ٢٠٨٢ هـ - ٢٠٨٣ هـ - ٢٠٨٤ هـ - ٢٠٨٥ هـ - ٢٠٨٦ هـ - ٢٠٨٧ هـ - ٢٠٨٨ هـ - ٢٠٨٩ هـ - ٢٠٩٠ هـ - ٢٠٩١ هـ - ٢٠٩٢ هـ - ٢٠٩٣ هـ - ٢٠٩٤ هـ - ٢٠٩٥ هـ - ٢٠٩٦ هـ - ٢٠٩٧ هـ - ٢٠٩٨ هـ - ٢٠٩٩ هـ - ٢١٠٠ هـ - ٢١٠١ هـ - ٢١٠٢ هـ - ٢١٠٣ هـ - ٢١٠٤ هـ - ٢١٠٥ هـ - ٢١٠٦ هـ - ٢١٠٧ هـ - ٢١٠٨ هـ - ٢١٠٩ هـ - ٢١١٠ هـ - ٢١١١ هـ - ٢١١٢ هـ - ٢١١٣ هـ - ٢١١٤ هـ - ٢١١٥ هـ - ٢١١٦ هـ - ٢١١٧ هـ - ٢١١٨ هـ - ٢١١٩ هـ - ٢١٢٠ هـ - ٢١٢١ هـ - ٢١٢٢ هـ - ٢١٢٣ هـ - ٢١٢٤ هـ - ٢١٢٥ هـ - ٢١٢٦ هـ - ٢١٢٧ هـ - ٢١٢٨ هـ - ٢١٢٩ هـ - ٢١٣٠ هـ - ٢١٣١ هـ - ٢١٣٢ هـ - ٢١٣٣ هـ - ٢١٣٤ هـ - ٢١٣٥ هـ - ٢١٣٦ هـ - ٢١٣٧ هـ - ٢١٣٨ هـ - ٢١٣٩ هـ - ٢١٤٠ هـ - ٢١٤١ هـ - ٢١٤٢ هـ - ٢١٤٣ هـ - ٢١٤٤ هـ - ٢١٤٥ هـ - ٢١٤٦ هـ - ٢١٤٧ هـ - ٢١٤٨ هـ - ٢١٤٩ هـ - ٢١٥٠ هـ - ٢١٥١ هـ - ٢١٥٢ هـ - ٢١٥٣ هـ - ٢١٥٤ هـ - ٢١٥٥ هـ - ٢١٥٦ هـ - ٢١٥٧ هـ - ٢١٥٨ هـ - ٢١٥٩ هـ - ٢١٦٠ هـ - ٢١٦١ هـ - ٢١٦٢ هـ - ٢١٦٣ هـ - ٢١٦٤ هـ - ٢١٦٥ هـ - ٢١٦٦ هـ - ٢١٦٧ هـ - ٢١٦٨ هـ - ٢١٦٩ هـ - ٢١٧٠ هـ - ٢١٧١ هـ - ٢١٧٢ هـ - ٢١٧٣ هـ - ٢١٧٤ هـ - ٢١٧٥ هـ - ٢١٧٦ هـ - ٢١٧٧ هـ - ٢١٧٨ هـ - ٢١٧٩ هـ - ٢١٨٠ هـ - ٢١٨١ هـ - ٢١٨٢ هـ - ٢١٨٣ هـ - ٢١٨٤ هـ - ٢



## الانتخابات اليمنية: إقبال في عدن على تسلم البطاقات

□ عدن -  
من إقبال علي عبدالله

■ رغم مقاطعة أربعة أحزاب في المعارضة اليمنية في مقعدها الحزبي الاشتراكي، الانتخابات التشريعية الثانية في البلاد منذ الوحدة عام ١٩٩٠، والتي ستجري في السابع والعشرين من نيسان (أبريل)، لوحظت توافد أعداد كبيرة من المواطنين إلى السواتر الانتخابية في محافظة عدن التي يرأسها الحزب الاشتراكي على مقاطعتها الانتخابات. وأكد مصدر مسؤول في اللجنة المشرفة على الانتخابات في عدن، توافد المواطنين لاستلام بطاقتهم الانتخابية، مشيراً إلى أن عددهم تجاوز العدد المسجل في الانتخابات السابقة عام ١٩٩٣ بنسبة عشرين في المئة، ما يؤكد رفض المواطنين قرآن المقاطعة على رغم المحاولات المتعددة للحزب الأيسر (الاشتراكي، الرابطة، التجمع الوطني، اتحاد نقوي الشعبية)، لتحريض الناس من خلال إصدار النشرات والمشتريات التي تهدف إلى إقناع الناس بأن الانتخابات ستكون موزنة.

## السعودية: تنفيذ المرحلة الثانية من خطة الجوازات لضمان سفر الحجاج

□ الرياض - الحياة

■ أكد المدير العام للمديرية العامة للجوازات السعودية اللواء أسعد عبد الكريم أن المديرية بدأت مطلع هذا الأسبوع تطبيق المرحلة الثانية من خطتها موسم الحج وتوقيع حجاج بيت الله الحرام عبر كل المنافذ البرية والبحرية والبحرية. وقال إن خطة المديرية العامة تقسم مرحلتين الأولى تمثلت في استكمال الحجاج، والثانية توديعهم وتسجيلهم سفرهم بعد أداءهم الفريضة. وبما الحجاج إلى سفارة السعودية حسب البرنامج المعد وعدم التخلي، مشدداً على أن الأنظمة السعودية تمنح تخفيف أي حاج عن رحلة العودة إلى وطنه أو إلى البلد الذي جاء منه. وتواجه السعودية سنوياً منذ فترة طويلة ظاهرة تخلف الحجاج بعد أداء الفريضة، ويقالهم في أراضيها في صورة غير نظامية وانخراط بعضهم في أعمال ووقائف في الخفاء، مشكلين سوقاً غير نظامية للعمل لا يمكن ضبطها وتحسينها، نظراً إلى صعوبة ملاحقة هؤلاء، وتتركز الظاهرة في مكة المكرمة نظراً إلى صعوبة الانتقال إلى المدن الأخرى السعودية من دون أوراق ثبوتية نظامية.

## الجبوري يعود إلى دمشق بعد احتجازه في لندن

□ دمشق -

الحاكم البريطاني. وعوي لا تعني الختان عن حقيقي في مقاضاة السلطات البريطانية لأنها رفضت دخولي، ولكن أن وصوله إلى لندن الماضي كتاباً من وزير الداخلية البريطاني كتب فيه ما مفاده أن الجبوري «غير مسموح له بدخول بريطانيا، وأن دخوله يتعارض مع الأمن الوطني» لأنه قام بأعمال «تهديد مصالح بريطانيا». وتابع الجبوري أن ذلك حصل مع أنه يحمل تأشيرة دخول لرحلات عده وكان طلب اللجوء السياسي في بريطانيا قبل مغادرته إلى دمشق في شباط (فبراير) الماضي. وقال إنه احتجز في اليوم

## خفض القوة الدولية على الحدود العراقية - الكويتية يستكمل آخر الشهر

■ الكويت، بغداد - ١ أ. ب. رويتر - أعلن خافي باسم الأمم المتحدة أمس أن المنظمة الدولية ستستكمل خفضاً تدريجياً في عدد عناصر قوة المراقبة المنتشرة في المنطقة المنزوعة السلاح على الحدود العراقية - الكويتية بحلول نهاية الشهر. وقال سليم فهماري الناطق باسم القوة التابعة للمنظمة: «بحلول نهاية نيسان (أبريل) سيخفف عدد المراقبين العسكريين من ٢٤٥ إلى ١٩٥ مراقباً، ولن يتأثر حجم الوحدات الأخرى». وزاد أن خفض التدريجي سيستكمل من دون أن يؤثر في قدرة مهمة الأمم المتحدة على مراقبة الحدود العراقية - الكويتية، وهي المهمة التي كلفت بها بعد تحرير الكويت. وصرح الجنرال جيبان سانتيلو قائد القوة في أب (اغسطس) الماضي بأن القوة ستخفف بنسبة ٢٠ في المئة بحلول نيسان لتوفير الأموال. وتوقع الكويت ثلثي التكاليف السنوية للقوة التي تقدر بنحو ٦٠ مليون دولار. وشرت الأمم المتحدة المراقبين في المنطقة عام ١٩٩١ بعد إخراج القوات العراقية من الكويت. على صعيد آخر أعلن مصدر من الأمم المتحدة في بغداد أمس أن قواتها منحت قسماً فرسياً بدأت منذ أول من أمس عبور الحدود الأردنية في طريقها إلى العراق بموجب اتفاق «النقط» للغذاء. وقال أريك قالت الناطق باسم منسق النشاطات الإنسانية في العراق أن الشاحنات بدأت عبور الحدود الأردنية - العراقية لنقل ٥٠ ألف طن من القمح الفرنسي، الذي يجري تفريغه من البصرة القبرصية «أس - أس - مالا» التي رست في ميناء العقبة الميت الماضي. ويعتبر ميناء العقبة ثالث منفذ تصل منه الأغذية التي تعاقب العراق على شرائها بموجب الاتفاق. وكانت أنباء في الأردن أفادت أن ٢٥٠٠ شاحنة أردنية وعراقية تنتظر منذ أيام لنقل القمح براً إلى العراق. ورست باخرتان أخريان في ميناء أم قصر، تحمل لهما ٣٦ ألف طن من القمح الإسرائيلي والثانية زيت طعام من ماليزيا. وأشار قالت إلى أن عشرين عقداً من أصل مئة تمت المصادقة عليها من قبل لجنة العقوبات، تنفذ الآن، وستنفذ العقود الأخرى لاحقاً. وتابع أن أكثر من ٣٠٠ ألف طن من القمح والبن وصلت إلى العراق بواسطة سفن عبر ميناء أم قصر. وبلغ حجم المواد الغذائية التي تعاقبت بغداد لشراؤها من العراق بواسطة سفن عبر ميناء أم قصر.

## مصادر في عمان تؤكد نجاح المحاولة لعدى

■ عمان - ١ أ. ب. - أقامت مصادر دبلوماسية غربية في عمان أمس أن الجراحة التي أجريت لنجل الرئيس العراقي عدي صدام حسين في موته القوي «على أيدي اثنين من الجراحين الألمان بمساعدة طبيب تخدير فرنسي كانت ناجحة». وكان الطبيبان وصلوا إلى عمان السبت في طريقهما إلى بغداد. وأصيب عدي في محاولة لاغتياله في بغداد في ١٢ كانون الأول (ديسمبر) الماضي، بعد ذلك الحين، يبقى لنجل الرئيس العراقي العلاج في أحد مستشفيات بغداد. وأوضحت المصادر الدبلوماسية في عمان أن عدي «بحاجة إلى فترة نقاهة لمدة أربعة أسابيع، يترقب أن يتمكن من المشي مجدداً». وكان متوقعاً أن يغادر أحد الجراحين الألمانين بغداد أمس، في حين يبقى الثاني أيضاً في العراق للاشراف على نجل الرئيس العراقي، بحسب المصادر نفسها. يذكر أن عدي أعلن بعد ثلاثة

## طهران: استمرار التظاهرات أمام السفارة الألمانية



إيرانيات وطلاب أمام السفارة احتجاجاً على أحكام محكمة برلين (أ. ب.)

### نظم طائرة إيرانية

■ دبي - رويتر - أكدت وكالة أنباء الإمارات الإسلامية للأخبار الإيرانية، أن طائرة هليكوبتر مدنية إيرانية سقطت أمس خارج طهران وقتل قائدها.

سوروش نهاية ١٩٩٨ بمعدل ٢٥ ألف برميل يومياً، قد يصل إلى تسعين ألف برميل في اليوم استناداً إلى ميسر. وكانت العلاقات الألمانية - الإيرانية ساءت إثر حكم أصدرته محكمة برلين في العاشر من الشهر الجاري اتهمت فيه القيادة الإيرانية بالتورط في اغتيال معارضين أكراد إيرانيين في برلين عام ١٩٩٢. واستدعت ألمانيا مثل بقية الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي، سفراءها من طهران وقررت تعليق «الحوار النقدي» مع إيران.

طهران، وستقدم هذه التهمة إلى اللجنة الدولية لحقوق الإنسان في جنيف. وأعلنت هذه الأحكام التي أصدرتها محكمة برلين أزمة سياسية بين إيران ودول الاتحاد الأوروبي، خصوصاً ألمانيا. وقررت الدول الـ ١٥ الأعضاء في الاتحاد استدعاء سفرائها من طهران.

■ دبي، طهران، بروكسيل - الحياة، أ. ب. رويتر - تظاهر مئات من الطلاب الإيرانيين أمام السفارة الألمانية في طهران أمس، في احتجاج جديد على إدانة محكمة برلين للقيادة الإيرانية بالضلوع في اغتيال أكراد معارضين في برلين عام ١٩٩٢ (قضية ميكونوس).

وريد الطلاب، وهم من المدارس الثانوية الخاصة بإهداء الجنود الذين قتلوا في الحرب مع العراق (١٩٨٠ - ١٩٨٨)، الموت لأسيرهم، والموت لإسرائيل، وشعارات ضد قاضي المحكمة تصف بأنه «خادم لأعداء إيران».

فلاحيان ونقلت صحيفة «جمهورية إسلامية» عن علي فلاحيان وزير الاستخبارات الإيراني اتهامه بالخيانة الخاصة بإهداء الجنود الذين قتلوا في الحرب مع العراق (١٩٨٠ - ١٩٨٨)، الموت لأسيرهم، والموت لإسرائيل، وشعارات ضد قاضي المحكمة تصف بأنه «خادم لأعداء إيران».

توصية بعودة السفراء في بروكسيل، غلخت «الحياة» أن ينسحب الشؤون السياسية في وزارات الخارجية في الدول الـ ١٥ توصلوا خلال احتجاج عصفور أمس في العاصمة البلجيكية إلى توصية بعودة السفراء إلى

## بأذن الله بهذه القبضة سأقهر من يتحداني على اللقب على قناة ART2

مباراة حاسمة لنسيم حميد - بطل العالم  
امام متحديه البريطاني بيل هاردي

مباشرة على الهواء  
من شبكة قنوات الأوائل فقط

تتفرد قناة الرياضة براديو وتلفزيون الحرب ART2 من شبكة قنوات الأوائل وحدها بحق نقل مباريات البطل اليمني العالمي نسيم حميد الذي يترس على عرش بطولة العالم لوزن الريشة. وسوف يشاهده كافة المشتركين في شبكة قنوات الأوائل في مباراته الحاسمة يوم ٣ مايو ٩٧ للدفاع عن لقبه أمام متحديه البريطاني القوي بيل هاردي. كما ستقل أيضاً شبكة قنوات SHOWTIME يوم ٤ مايو ٩٧ المباراة العالمية للبطل المسلم مايك تايسون لاستعادة لقب بطولة العالم أمام حامل اللقب موليفيلد. حيث يمكن مشاهدتها على نفس الجهاز اتصل بنا الآن لمشاهدة هذه المباريات. عرض مغر لم يسبق له مثيل بانتظاركم.

ادفع ٥٠٠ ريال فقط للحصول على طبق الاستقبال + جهاز LNB والتركيب، واحصل على جهاز فك الشفرة كعهد. ٥٠٠ ريال تأمين مسترد ١٥٠٠ ريال قيمة الاشتراك الشهري لكافة قنوات راديو وتلفزيون العرب ART. ٣٠٠ ريال قيمة الاشتراك الشهري لكافة قنوات شبكة الأوائل



اشتركوا الآن بشبكة الأوائل وشاهدوا ما لن تشاهدوه على أي قناة أخرى. بادروا بالاشتراك، واتصلوا بأرقام هاتف: ١١١٣٧٣٨ / ٠٢-٤٤٤-٨٠٠ أو دبي ٨٣١٩٦٠ ٩٧١٤٠٠

## مواجهات في شمال العراق بين الاشتراكي والحركة الإسلامية

□ دمشق - الحياة

صالح، الخاضعة لسيطرة الحزب الاشتراكي. وقامت أن «الحركة الإسلامية» رفضت تهمة الأوضاع بعد لقاء الحاج محمود مع علي عبد العزيز نائب المرشد العام للحركة الذي عقد منتصف الشهر الجاري. وأشار بيان للحزب تلقى «الحياة» في دمشق إلى أن الأوضاع تزداد بوقوع اشتباكات جديدة إذا لم تجتمع الحركة إلى منطق السلام.

■ حذر «الحزب الاشتراكي الديمقراطي الكرستاني» بزعامة محمد الحاج محمود من استمرار المواجهات مع الحركة الإسلامية إذا لم توقف القصف الذي تعرض له قوات الحزب منذ أيام. وقالت مصادر الحزب لـ «الحياة» في دمشق أن «قوات الحركة» وصلت قصف مواقع الحزب الاشتراكي في كركوك خان وسلسلة جبال سورين رغم توقيع اتفاق بينها والاتحاد الوطني الكرستاني (بزعامة جلال طالباني) في مقر للحاج محمود وبرعايته في الثامن من الشهر الجاري. وأشارت إلى أن «الهجوم استهدف السيطرة على المناطق المشرفة على الطرق الرئيسية بين حلبجة وسيد





















**Casual Wear**  
**L O N D O N**  
Toronto, Paris, Jeddah, Al-Khobar, Riyadh, Cairo, Singapore, Kuala Lumpur

ALHAYAT / BUSINESS

الذهب	الدولار في سوق لندن *
في سوق لندن	المارك الابلاتي 1.7998
اقفال الاليتين	الين الياباني 175.50
\$ 322.00	الجنيه الاسترليني 1.7358
السعر السابق	
£42.20	

اليمن: ٢٥ ألف "موظف شبح"

□ صياغة -  
**أبراهيم العشماوي:**  
 وأشار إلى أن الصلوة للتخفيف في الخدمة المدنية التي يتدخل المخطط للحكومة في النشاطات الاقتصادية للقطاع الخاص، كما كان استخدام التوظيف كعنصر في خدمة الامان الاجتماعي لاثار سلبية على العدالة الاجتماعية في الانفاق الحكومي.  
 واقترح التقرير استراتيجيات لاصلاح الخدمة المدنية بهدف تحقيق وفورات مقبولة في فاتورة الاجور لتخصيص المزيد من الموارد لاولويات الانفاق التوسعي وبرامج شبكة الامان الاجتماعي. ويتمثل هذا بالازالة التوافقية بين القطاعين الحكومي والخاص من اجل توفير المزيد من الفرص الوظيفية وتحسين مستويات العمل وانظمة الترفيعات والترقية والتأهيل.  
 والتسريح.  
 وصادق صندوق النقد الدولي ان يعين رئيس الجمهورية لجنة اشرافية مكونة من خمسة اعضاء يمثلون كل من القطاعين الحكومي والخاص لتبني خطة عمل لاصلاح القطاعين.  
 وخاتوا الاجتماع اوفيلي ويحدد قرار من مجلس النواب مهامها وواجباتها.  
 واسهب التقرير في شرح موصافات اعضاء اللجنة وزايجهم ومهامهم واساليب التعامل مع شركة استشارية اجنبية لديها خبرة في اداء شؤون الموظفين واداري الصلوة بانشاء هيكل قومي جديد للخدمة المدنية التي يتكون من ١٥ الى ٢٠ درجة يتضمن التعليم والمهارات ومسئويات الوظيفات والفئة.  
 واقترح ان يفوض رئيس الجمهورية اللجنة اشرافية لاصلاح القطاعين الحكومي والخاص في اداء مهامها وواجباتها.  
 وخاتوا الاجتماع اوفيلي ويحدد قرار من مجلس النواب مهامها وواجباتها.

ستة ملايين مليونير في العالم يملكون ١٧ تريليون دولار  
 واصحاب الملايين في الشرق الأوسط ٢٠٠ الف ونسبتهم العالمية ١,١ في المئة



توزيع الثروة الشخصية في الشرق الأوسط		
الدولة	الثروة (بليون دولار)	عدد المليونيين
السعودية	٤٢١	٧٨٠٠٠
الإمارات	١٦٠	٥٩٠٠٠
الكويت	٩٨	٣٦٠٠٠
بقية دول مجلس التعاون	٣٩	١٢٠٠٠
مجموع دول مجلس التعاون	٧١٨	١٨٥٠٠٠
سائر دول الشرق الأوسط	٥٠	١٥٠٠٠
المجموع	٧٦٨	٢٠٠٠٠٠

المصدر : «ميريل لينش» و«جيمباني كونستيتنج».

□ لندن □ من مزار عمود:

تقرض رسوماً إدارية كما  
وتقرض رسوماً للسيرة والفرصة  
للإلية متنية، بل يكفيل البعض  
من كبار المستثمرين سوق لندن  
على سويسرا.

كل على عار تراجع جاذبية  
المصارف السويسرية توابض  
للازمة خلال أزمة حصة في  
سوق الحسابات الشخصية. ما  
المصارف في كيرديتي سويس  
«البحر السويسري القصد» (يو بي  
إس) و«المؤسسة المصرفية  
السويسرية» (إس بي سي). في  
يتوقع القسم الأعظم من المصارف  
على البنوك وشركات تضخيم  
الأموال والائتمان وتضخيم  
الرواسيات داخل ثابت وعرض  
قليل الكلفة فضلاً عن غياب  
المخاطرة تماماً في العروض  
تقديمها، الأمر الذي يجعل  
جاذبة للمصارف الجديدة، وكذلك  
للعملاء الجدد.

مناسبة

وعلى الرغم من مصارف وشركات  
الاستثمار أن العائد من  
استثمارات الأثرية ليس مجزياً  
بالقارن الكافي بل إن بعضها تن  
فاطره قد من المصارف أن يبيد  
محافظه إلى مصارف أخرى  
لجأت مصارف سويسرية حريصة  
على النمو إلى تحقيق الاقتصاد  
الحجم في شأن المكاتب الجديدة  
أو إلى مقر مصارف أخرى  
الانماج مهم.

كل تتوقع جيميني، وميرين  
لبنش، إسترمان التخاصف في  
انتشار النشاط المصرفي  
الشخصي الخفي، فضلاً عن

المثقة. واحتفلت الزبانية في  
المليونييرين في الدول الاسيوية  
على عود سويسرا ذات مرة  
أعوام تسعة إلى المئة.

لبنش، أن تتوقع في نهاية القرن  
سوق المصارف الشخصية في  
آسيا على أميركا الشمالية لنحبل  
المركز الثاني بعد السوق  
الأوروبية، وتنبه وأوصت الزبانية  
بأن تركز المصارف الشخصية  
الرغبة في النجاح عالمياً  
تواجدها في سوق الآسيوية.

حركة الإثراء

واحدة الثابتة تقريباً في حركة  
الإثراء أن كانت الزبانية في السابق  
تنقل من الدولة إلى الدولة  
الأبناء وغالباً الإبن الأكبر لكي  
تبقى متجمعة وكانت مصارف  
الشخصية تتوجه في الحسابات  
تسويقها إلى هذه الفئة من  
الأثرياء الذين حصروا مهمهم  
الرئيسية في المحافظة على قيمة  
قرواتهم في أوقات عبر علاقة  
شخصية وثيقة مع مصارف  
شخصية تدو، تدو.

لكن الثروة الجديدة التي تاتت  
من تسعة المارة في الثمانينات  
والستينات أوجدت جيلاً جديداً  
من المليونييرين تختص في  
تخطيطاتهم في مجال البود  
الشخصية ع الأجيال التقليدية.  
فيساً تقاسم العواصم  
عوضاً عما تراثها الأرباب  
من هذا الجيل. من تلك أن نتاج  
مرحلة ثروة الولادات في الغرب  
بدأت تظهر في طبقة المليونييرين  
الجديد. وهؤلاء يختلفون عن  
أسلافهم بحريصهم على زيادة

17 يتوقع أن يكون دورهم في  
سوق الاستثمار وتنامي ثرواتهم  
وتوسعة أصل من السابق لهذا  
يتوقع أن تصل إلى 25 ترليون  
دولار عند نهاية القرن.

إنهم حسب تقارب أسرته  
مسر شركة جيميني،  
الاستثمارية بالاشتراك مع شركة  
ميرين لبنش، للمصرفية العالمية  
الدرجة عالية من التطور  
ومنتظون، ويتوقعون الحصول  
على أداء مالي أعلى فضلاً عن  
خدمات من حالي العالم. كما  
أنهم يتوقعون نشاطاً حثيثاً في  
إدارة ثرواتهم، وتنامي في أسواق  
الاستثمار التي تولفها.

وتتفق هذه التوقعات، شركات  
بذرة محافظ الاستثمار، مثل  
ميرين لبنش، للشركة الإدارية  
العالمية. وتقرض عليها أن  
تضاعف نشاطها وتكثف بعادات  
مواضعها فسياساً بما كانت  
تتقاسمها في أزمنة العالما  
الاستثماري المقسم. إنها وغيرها  
من شركات توظيف الأموال  
مضطرة لخفض رسوماها على رغم  
أن الثروات الشخصية أبادت إلى  
ارتفاع بوتيرة سريعة نسبياً. بل  
تتوقع أن تكون كما جاء في تقرير  
الشركة العالمي الذي صدر  
الأسبوع عشرة في المئة خلال العام  
الماضي وتجاوزت بذلك المعدل  
المتوسط العام الإحصائي في  
الستة.

بل وحصد المقراري الذي عرضه  
في مؤتمر صحفي عقد في لندن  
البريطانية كبار المسؤولين في

قسم الخدمات المصرفية الشخصية

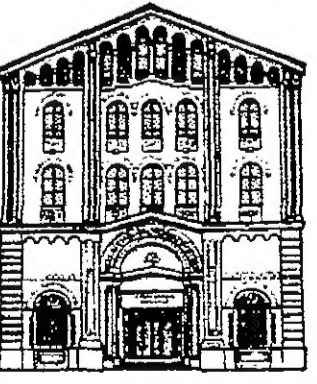
لديكم الرؤية ولدينا الخبرة

رجال الأعمال الناجحون وأصحاب الفكر المتقدم يتمتعون بنظرة ثاقبة تمكنهم من رؤية الأمور على حقيقتها وتجعلهم يدركون مسبقاً كيفية تلبرها مستقبلياً.

نحن في كريدبيه ليونيه قسم الخدمات المصرفية الشخصية نشارككم هذه الرؤية من خلال خبرتنا العريقة وخدماتنا المصرفية والاستثمارية التي نضعها كاملة تحت تصرفكم لمساعدتكم في الوصول إلى هدفكم.

خبرتنا إكسبناها من خلال فروعنا العديدة المنتشرة في مراكز الأعمال العالمية المعروفة وحتى في مناطق بعيدة يحتم نجاح سبيل الأعمال تواجدنا هناك... ونظهر عراقية خبرتنا من خلال تاريخنا. فنسند افتتاحنا أول فرع لنا في سويسرا قبل ١٢٠ عاماً لا زلنا نكسرس الأسس المبنية على علاقات شخصية متينة الوصول إلى هدفكم.

فإذا كنتم مستثمرين فرديين أو شركات أو مؤسسات متجهون أن قسم الخدمات المصرفية الشخصية في كريدبي ليونيه ينتمى متطلباتكم بصورة دقيقة ويليى إحتياجاتكم من



تعمد على  
الحوار والإصغاء والإنصات لأدق  
التفاصيل.  
نستمع أولاً لشفهم متطلباتكم ومن  
ثم نقدم الإجابة بسرعة وفاعلية  
تبرهن التزامنا المطلق لإيجاد الحل  
الدقيق... ونضمن خدمتنا التحويل  
التجاري. الإدارة المالية العالمية.  
إدارة الحقائق المالية. استثمار  
الأدوات المالية والمعادلات الشبسية  
وخدمات مصرفية واستثمارية أخرى.

خلال علاقة وطيدة مبنية على الثقة  
ويضع تحت تصرفكم موارد عالمية  
واسعة.  
الثقة والموارد العالمية أساسان فريدان  
يتيح بهما قسم الخدمات المصرفية  
الشخصية في كريدي ليونييه.

فلنتحدث

مصرفاً في جينيف. التحصيل في الخدمات  
المصرفية الشخصية منذ العام 1871.



**PRIVATE BANKING NETWORK:**  
 SWITZERLAND: GENÈVA TEL. 41 22/705 66 66 • HONG KONG: ARTIFICIAL ISLAND CRUISE LYONNAIS INTERNATIONAL PRIVATE BANKING  
 BAHAMA TEL. 41 61/284 22 22 • ZÜRICH TEL. 41 12/17 86 86 • LUGANO TEL. 41 91/023 51 65  
 PARIS TEL. 33 1/42 95 03 05 • LA SABBIA (R.I.) TEL. 352/476 83 4 • LONDON TEL. 44 171/499 91 46  
 MONTE CARLO: 377/93 15 73 34 • VIENNA TEL. 43/1531 50 120 • MOSCOW TEL. 7 598 295 08 67 • MIAMI TEL. 1 305/375 78 14  
 HONG KONG TEL. 852/28 02 28 88 • SINGAPORE TEL. 65/535 94 77

**"سافكو" تحقق ٣٩ مليون دولار أرباحاً في الربع الأول من ٩٧**

[illegible][illegible]



## مؤشرات أسواق المال وأسعار السلع

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	المارك الألماني	اليين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الدينار الكويتي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الريال السعودي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
درهم الإمارات	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار العراقي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الريال القطري	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار الليبي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار المصري	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار الأردني	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار العراقي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠

أسعار صرف دولارات وفرنكات ودينارات أخرى في مقابل العملة العربية المتحدة، والعكس صحيح بالعملة المحلية للأجانب الآخرين.

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	المارك الألماني	اليين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الدينار الكويتي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الريال السعودي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
درهم الإمارات	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار العراقي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الريال القطري	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار الليبي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار المصري	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار الأردني	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار العراقي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠

أسعار صرف دولارات وفرنكات ودينارات أخرى في مقابل العملة العربية المتحدة، والعكس صحيح بالعملة المحلية للأجانب الآخرين.

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	المارك الألماني	اليين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الدينار الكويتي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الريال السعودي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
درهم الإمارات	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار العراقي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الريال القطري	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار الليبي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار المصري	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار الأردني	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار العراقي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠

أسعار صرف دولارات وفرنكات ودينارات أخرى في مقابل العملة العربية المتحدة، والعكس صحيح بالعملة المحلية للأجانب الآخرين.

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	المارك الألماني	اليين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الدينار الكويتي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الريال السعودي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
درهم الإمارات	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار العراقي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الريال القطري	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار الليبي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار المصري	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار الأردني	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار العراقي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠

أسعار صرف دولارات وفرنكات ودينارات أخرى في مقابل العملة العربية المتحدة، والعكس صحيح بالعملة المحلية للأجانب الآخرين.

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	المارك الألماني	اليين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الدينار الكويتي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الريال السعودي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
درهم الإمارات	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار العراقي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الريال القطري	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار الليبي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار المصري	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار الأردني	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار العراقي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠

أسعار صرف دولارات وفرنكات ودينارات أخرى في مقابل العملة العربية المتحدة، والعكس صحيح بالعملة المحلية للأجانب الآخرين.

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	المارك الألماني	اليين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الدينار الكويتي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الريال السعودي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
درهم الإمارات	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار العراقي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الريال القطري	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار الليبي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار المصري	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار الأردني	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار العراقي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠

أسعار صرف دولارات وفرنكات ودينارات أخرى في مقابل العملة العربية المتحدة، والعكس صحيح بالعملة المحلية للأجانب الآخرين.

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	المارك الألماني	اليين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الدينار الكويتي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الريال السعودي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
درهم الإمارات	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار العراقي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الريال القطري	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار الليبي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار المصري	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار الأردني	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار العراقي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠

أسعار صرف دولارات وفرنكات ودينارات أخرى في مقابل العملة العربية المتحدة، والعكس صحيح بالعملة المحلية للأجانب الآخرين.

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	المارك الألماني	اليين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الدينار الكويتي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الريال السعودي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
درهم الإمارات	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار العراقي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الريال القطري	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار الليبي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار المصري	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار الأردني	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار العراقي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠

أسعار صرف دولارات وفرنكات ودينارات أخرى في مقابل العملة العربية المتحدة، والعكس صحيح بالعملة المحلية للأجانب الآخرين.

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	المارك الألماني	اليين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الدينار الكويتي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الريال السعودي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
درهم الإمارات	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار العراقي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الريال القطري	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار الليبي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار المصري	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار الأردني	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار العراقي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠

أسعار صرف دولارات وفرنكات ودينارات أخرى في مقابل العملة العربية المتحدة، والعكس صحيح بالعملة المحلية للأجانب الآخرين.

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	المارك الألماني	اليين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الدينار الكويتي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الريال السعودي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
درهم الإمارات	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار العراقي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الريال القطري	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار الليبي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار المصري	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار الأردني	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠
الدينار العراقي	٣,٠٣٤	٤,٩٣٣	٥,٠٢٨	٤١٢,٥	١٨,٩٣	٤,٧٧٠

أسعار صرف دولارات وفرنكات ودينارات أخرى في مقابل العملة العربية المتحدة، والعكس صحيح بالعملة المحلية للأجانب الآخرين.

## مستقبل العقار في السعودية (٢ من ٢)

### زيادة المعروض من المساكن تضغط على الأسعار

□ الرياض - من محمد البياضي

ويشهد الأسير وليند بن طلال ومؤسسة الملك فيصل الخيرية الذين بدأوا السنة الجارية تنفيذ مشاريع تجارية للمساكن، إلى أن الطلب سيرتفع في المستقبل بمعدلات متسارعة، خصوصاً في المناطق المحيطة بالمساجد، وهو طلب سيتوزع على الأحياء السكنية الجديدة، خصوصاً مع إيداع بعض الجهات التمويلية مزيداً من المرونة في خيارات التمويل التي تمنحها للأفراد والمؤسسات الراغبين في التملك. ويؤكد العقاري أن سوق العقار مشجع ومتنامية وتحتكر أكثر عندما تتوفر آلية مناسبة لنقل المصارف هذه السوق لخدمة تمويل المستثمرين الذين يبحثون عن تمويل مناسب لمدة طويلة تناسب وخلفهم. وفيما يخص السوق التجارية والأسواق كخيار استثماري في قطاع العقارات تراجعاً كبيراً في الطلب عليها نتج من التوسع الكبير الذي أصاب هذا النوع من الاستثمارات، ما دفع غرفة تجارة وصناعة الرياض إلى أن تدرس إنشاء المراكز التجارية والعقارات إلى استثمارها أو استشارة المكاتب المتخصصة في دراسات الجدوى قبل الإقدام على إنشاء مزيد من الأسواق.

ويقول صصر في مؤسسة صالح عبد العزيز الراعي العقاري إن نسب الإشغال في المجمعات والأسواق التجارية التابعة للمؤسسة تراجع منذ ثلاثة أعوام بنسب وصلت في بعض الأسواق إلى ٥٠ في المئة أو أقل. ويذكر أن نسبة الإشغال في المجمعات السكنية في مدينة الرياض لا تتعدى ٥٠ في المئة، وهو أيضاً ما زاد الإقبال على الأراضي من جانب بعض الشركات التي تتحكم في تصميم وتنفيذ ما يناسبها. ويؤكد هذه التوجهات حجم المشاريع العقارية التي تنفذ حالياً في السعودية والتي يقدر حجم الاستثمارات فيها بما يزيد على ٢٠ بليون ريال وتتركز في معظمها في الرياض وجدة، ويغلب عليها طابع المجمعات السكنية والتجارية الحديثة في تصميمها وخدماتها، أو المجمعات السكنية ذات المصاحبة الخاصة من حيث الموقع، والتكامل والخصوصية، وتوفر الخدمات العامة مثل الأبنية الصحية وأمانات الترفيه. وتشير دراسات الجدوى التي قام بها عدد كبير من المستثمرين الذين أقروا مشاريع عقارية ضخمة في السعودية أخيراً،

في شأن التنمية والتدريب المهني وتشجيع المؤسسات الصغيرة والمتوسطة، كما يفتح الاتفاق الجديد إمكانات اتجاه الحر حتى وإن بدت مثل الآفاق بعيدة في الظرف الراهن بسبب تأخر هيكلة الاقتصاد المهني. ويذكر أن الاتفاق الجديد محل الإشادة من قبل القطاعين العام والخاص، ولا بد من الاتفاق الجديد للبحث ضمن النطاق الاقتصادي الخدمي في إطار التنمية الاقتصادية الهيكليّة. بل سيعمل على إبراز الاتفاق التي أبرمها الإجماع مع دول آسيا وأمريكا اللاتينية. ويعد اليمن (١٦ مليون نسمة) ضمن البلدان الأكثر فقراً في العالم ويقدّر دخل الفرد اليمني بنحو ٢١٤ دولار، وتشمل خدمات النفط والغاز أحد مصادر الإغراء للمستثمرين الدوليين وتشجيعها للمستثمر في اليمن الذي يملك احتياطات نفطية تقدر بأربعة بلايين برميل، فيما يصل الإنتاج الذي يساهم فيه عدد من المؤسسات الأوروبية منها وتوتال، الفرنسية إلى ٣٧ ألف برميل في اليوم.

وتقدر احتياطات الغاز بنحو ١٨ بلايين متر مكعب. ويذكر أن اليمن يملك احتياطات نفطية تقدر بأربعة بلايين برميل، فيما يصل الإنتاج الذي يساهم فيه عدد من المؤسسات الأوروبية منها وتوتال، الفرنسية إلى ٣٧ ألف برميل في اليوم.

وتقدر احتياطات الغاز بنحو ١٨ بلايين متر مكعب. ويذكر أن اليمن يملك احتياطات نفطية تقدر بأربعة بلايين برميل، فيما يصل الإنتاج الذي يساهم فيه عدد من المؤسسات الأوروبية منها وتوتال، الفرنسية إلى ٣٧ ألف برميل في اليوم.

وتقدر احتياطات الغاز بنحو ١٨ بلايين متر مكعب. ويذكر أن اليمن يملك احتياطات نفطية تقدر بأربعة بلايين برميل، فيما يصل الإنتاج الذي يساهم فيه عدد من المؤسسات الأوروبية منها وتوتال، الفرنسية إلى ٣٧ ألف برميل في اليوم.

## لبنان : فائض ميزان المدفوعات ٣٣٧ مليون دولار في آذار

□ بيروت - الحياة - أعلن مصرف لبنان

أمس أن ميزان المدفوعات حقق في آذار (مارس) الفائض فائضاً بارتفاع ٣٣٧ مليون دولار، فوصل بذلك فائض الميزان التراكمي في الفصل الأول من السنة إلى ٥٤







## إيطاليا تلجأ لتأجيل الانضمام إلى الوحدة النقدية الأوروبية

● روما - رويتر - أعلن وزير الخزانة الإيطالي كارلو آزليو شيايبي أنه لن يطلب تأجيل انضمام إيطاليا إلى الوحدة النقدية والاقتصادية الأوروبية المقرر أن تبدأ سنة ١٩٩٩.

وقال في مقابلة أجرتها معه صحيفة «لا ريبوبليكا» «أني لن أطلب أبداً تأجيل الانضمام إلى الوحدة النقدية». وقد انتشرت في أسواق المال الإيطالية في الأشهر الأخيرة شائعات عن احتمال عدم قيام إيطاليا بالموافقة على الواردات في معاهدة ماستريخت سنة ١٩٩٧، والتي يقوم على أساسها الانضمام إلى الوحدة النقدية، وأيضاً عن خطة لتأجيل انضمام إيطاليا إلى الوحدة الأوروبية. ونفى شيايبي أن تكون هناك أي خطة لتأجيل انضمام إيطاليا.

## ارتفاع أسعار سلة أوبك إلى ١٧,٢٩ دولار

● لندن - رويتر - نقلت وكالة أنباء منظمة «أوبك» (أوبكتا) أمس الاثنين عن أمانة المنظمة أن سعر سلة خامات أوبك السبعة بلغ ١٧,٢٩ دولار للبرميل للجمعة الماضية ارتفاعاً من ١٧,٠٦ دولار للبرميل للخميس.

وتضم السلة خام صحاري الجزائر وميناس الاندونيسية وبيت الخيف والجزيري والخام العربي الخفيف السعودي وخام دبي وني خواتا الغنزولي وإستيموس الكاميوني.

## الهند: شيدامبرام سيبقي وزيراً للمال

● نيودلهي - رويتر - أعلن الائتلاف الجبهة المتحدة في الهند مساء أول من أمس أنه وافق من أن ب. شيدامبرام سيجتبق منصب وزير المال في الحكومة الجديدة ويكمل على إقرار موازنة ١٩٩٧ - ١٩٩٨ في البرلمان.

وقال جيتال ريدى الناطق باسم الجبهة في مؤتمر صحفي «أنا واثق من أن وزير المال شيدامبرام سيقود مشروع الموازنة في البرلمان». وكان يتوقع أن يجتمع البرلمان أمس لمناقشة موازنة ١٩٩٧ - ١٩٩٨ التي تبدأ في نيسان (أبريل) وتشمل مقترحات خفض الضرائب والرسوم. كان عرضاً شيدامبرام في شباط (فبراير) الماضي ولقيت ترحيباً من الأسواق المالية.

ومن المقرر أن يواجه اندر كومار جوجرال رئيس الوزراء الجديد اقتراح ثقة اليوم الثلاثاء.

## استراليا تحض على زيادة الصادرات إلى اليابان

● كانبرا - رويتر - حضت الحكومة الاسترالية أمس الاثنين المصدريين على التركيز على تصدير المنتجات القابلة لتحقيق معدلات نمو مرتفعة إلى اليابان وذلك لرفع ترتيبها استراليا في قائمة الشركات التجارية لليابان.

وقال تيم فيشر نائب رئيس الوزراء وزير التجارة الاسترالي أن انخفاض ترتيب بلاده من المركز الثالث عام ١٩٩٤ على قائمة الدول المصدرة لليابان إلى المركز السادس السنة الجارية يعود أساساً إلى تركيز استراليا على سلع قطاعات النسيج والجلود.

وأكد فيشر في اجتماع للمحللين الاقتصاديين من استراليا واليابان أن التحدي الذي يواجه الشركات الاسترالية هو زيادة الصادرات في قطاعات النسيج والجلود والمنتجات الزراعية والمنتجات الزراعية والمنتجات الزراعية.

وأضاف أن الصادرات الاسترالية المحتملة يمكن أن تنحى إلى قطاعات النسيج والجلود والمنتجات الزراعية والمنتجات الزراعية. وكانت قيمة الصادرات الاسترالية إلى اليابان ١٦,٠٤ بليون دولار استرالي (١٢,٧ بليون دولار أميركي) في العام الماضي في حزيران (يونيو) ١٩٩٦ مقابل ١٠,٨ بليون دولار استرالي.

## تركمانستان تقاض الغاز بالقيمة الحقيقية

● ألماتي - رويتر - ذكرت وكالة الأنباء التركمانية الرسمية أمس الاثنين أن تركمانستان وقعت اتفاقية مع كازاخستان على تصدير ما يصل إلى ٢٠ بليون متر مكعب من الغاز الطبيعي سنوياً إلى كازاخستان على أن يسد جزء من التكاليف البالغة المئتين ألف دولار استرالي. وقالت الوكالة أن الاتفاقية تمت تحت حراسة المظلة. وأضافت أن كازاخستان ستدفع ٤٢ دولاراً لكل ألف متر مكعب من الغاز مع دفع ٤٧ في المئة من القيمة في شكل عملة صعبة والنسبة المتبقية في شكل سلع وخدومات.

وترد كازاخستان جزءاً من الدين المستحق عليها من العام الماضي إلى تركمانستان مقابل ٢٤٠ ألف طن من القمح. وتوصل البلدان إلى الاتفاقية الأسبوع الماضي خلال زيارة قام بها وزير الصناعة والطاقة الكازاخستاني أناتولي ميتشينكو إلى تركمانستان.

وكانت تركمانستان أوقفت الشحن الماضي إمدادات الغاز إلى كازاخستان بسبب عدم تسديد دين متخلفة بلغت ٢٠٠ مليون دولار.

## ارتفاع أسعار الأسهم في طوكيو ومؤشر نيكيا يتجاوز ١٨٥٠ نقطة

● طوكيو - رويتر - ارتفعت أسعار الأسهم لدى إغلاق سوق طوكيو للأوراق المالية أمس الاثنين، ما رفع مؤشر نيكيا للأسهم الممتازة لتجاوز مستوى ١٨٥٠ نقطة للمرة الأولى منذ نحو شهر.

وقال وسطاء أن الأسعار لقيت دعماً من الائتلاف على شراء أسهم شركات الكيماويات والصلب بالإضافة إلى استمرار عمليات شراء أسهم القطاع المالي لتغطية المراكز المالية.

وارتفع مؤشر نيكيا، ١٩٩,٥٢ نقطة في نسبة ١,٠٩ في المئة ليصل لدى الإغلاق إلى ١٨٥١,٦٦ نقطة بعدما ظل مرتفعاً طوال جلسة التعامل وصعد خلالها إلى ١٨٥١,٦٦ نقطة.

وكانت المرة الأخيرة التي تجاوز فيها المؤشر مستوى ١٨٥٠ نقطة لدى الإغلاق في ٢١ آذار (مارس) الماضي عندما أغلق عند ١٨٣٣,١٦ نقطة.

وزادت العقود الآجلة للمؤشر لشهر حزيران (يونيو) ١٨٠ نقطة إلى ١٨٥٨,٠٠ نقطة.

# تحالف «آبل» و«آي. بي. إم» مهدد بالانهيار بسبب مطالبة الأولى رفع رسوم ترخيص نظام التشغيل



أبلو رئيس «آي. بي. إم»

ماكتوش، بيع أجهزتها إلا بعد أن أصبح شركة «آبل» بذلك، ولا المساهمة في توسيع السوق من طريق اجتذاب المزيد من الزبائن، ولا يمكن أن يحدث هذا إلا من طريق فرض رسوم مقبولة عليها تشجع الابتكار. ويذكر أن هذه الشركة مرخصة من شركة «آبل» كوميبيوترية، ليست تبة شركة «آبل» غريلا السوق بقدر ما هي إعادة تنظيم صناعة الكوميبيوتر. فهي تقول للشركات المستنسخة إنها ترغب في تعاونها معها بصيغة ترخيصية، أي ترضي «آبل».

ومن مشاكل شركة «آبل» أن صانعي الأجهزة المستنسخة، مثل شركة «ماور كومبيوتر» غالباً ما يكونون أسرع منها في تطوير أقوى أنظمة الكوميبيوترية وأكثرها ربحية.

وعلى سبيل المثال، طورت شركة «ماور كومبيوتر» التي تتخذ من مدينة أوسن في ولاية تكساس منذ فترة أشهر عدة جهاز ماستكوتش بقوة ٣٠٠ ميغاهيرتز بعبء طرحة في السوق، وهو جهاز يعتبر من أسرع الأجهزة الشخصية المهيئة في عالم الكوميبيوتر للطرحة في السوق.

لكن بموجب شروط الاتفاقيات الرأبنة الخاصة بالترخيص، لا تستطيع الشركات التي تنتج الأجهزة المستنسخة من جهاز

مكتوش، بيع أجهزتها إلا بعد أن أصبح شركة «آبل» بذلك، ولا المساهمة في توسيع السوق من طريق اجتذاب المزيد من الزبائن، ولا يمكن أن يحدث هذا إلا من طريق فرض رسوم مقبولة عليها تشجع الابتكار. ويذكر أن هذه الشركة مرخصة من شركة «آبل» كوميبيوترية، ليست تبة شركة «آبل» غريلا السوق بقدر ما هي إعادة تنظيم صناعة الكوميبيوتر. فهي تقول للشركات المستنسخة إنها ترغب في تعاونها معها بصيغة ترخيصية، أي ترضي «آبل».

ومن مشاكل شركة «آبل» أن صانعي الأجهزة المستنسخة، مثل شركة «ماور كومبيوتر» غالباً ما يكونون أسرع منها في تطوير أقوى أنظمة الكوميبيوترية وأكثرها ربحية.

وعلى سبيل المثال، طورت شركة «ماور كومبيوتر» التي تتخذ من مدينة أوسن في ولاية تكساس منذ فترة أشهر عدة جهاز ماستكوتش بقوة ٣٠٠ ميغاهيرتز بعبء طرحة في السوق، وهو جهاز يعتبر من أسرع الأجهزة الشخصية المهيئة في عالم الكوميبيوتر للطرحة في السوق.

لكن بموجب شروط الاتفاقيات الرأبنة الخاصة بالترخيص، لا تستطيع الشركات التي تنتج الأجهزة المستنسخة من جهاز

مكتوش، بيع أجهزتها إلا بعد أن أصبح شركة «آبل» بذلك، ولا المساهمة في توسيع السوق من طريق اجتذاب المزيد من الزبائن، ولا يمكن أن يحدث هذا إلا من طريق فرض رسوم مقبولة عليها تشجع الابتكار. ويذكر أن هذه الشركة مرخصة من شركة «آبل» كوميبيوترية، ليست تبة شركة «آبل» غريلا السوق بقدر ما هي إعادة تنظيم صناعة الكوميبيوتر. فهي تقول للشركات المستنسخة إنها ترغب في تعاونها معها بصيغة ترخيصية، أي ترضي «آبل».

ومن مشاكل شركة «آبل» أن صانعي الأجهزة المستنسخة، مثل شركة «ماور كومبيوتر» غالباً ما يكونون أسرع منها في تطوير أقوى أنظمة الكوميبيوترية وأكثرها ربحية.

وعلى سبيل المثال، طورت شركة «ماور كومبيوتر» التي تتخذ من مدينة أوسن في ولاية تكساس منذ فترة أشهر عدة جهاز ماستكوتش بقوة ٣٠٠ ميغاهيرتز بعبء طرحة في السوق، وهو جهاز يعتبر من أسرع الأجهزة الشخصية المهيئة في عالم الكوميبيوتر للطرحة في السوق.

لكن بموجب شروط الاتفاقيات الرأبنة الخاصة بالترخيص، لا تستطيع الشركات التي تنتج الأجهزة المستنسخة من جهاز

مكتوش، بيع أجهزتها إلا بعد أن أصبح شركة «آبل» بذلك، ولا المساهمة في توسيع السوق من طريق اجتذاب المزيد من الزبائن، ولا يمكن أن يحدث هذا إلا من طريق فرض رسوم مقبولة عليها تشجع الابتكار. ويذكر أن هذه الشركة مرخصة من شركة «آبل» كوميبيوترية، ليست تبة شركة «آبل» غريلا السوق بقدر ما هي إعادة تنظيم صناعة الكوميبيوتر. فهي تقول للشركات المستنسخة إنها ترغب في تعاونها معها بصيغة ترخيصية، أي ترضي «آبل».

ومن مشاكل شركة «آبل» أن صانعي الأجهزة المستنسخة، مثل شركة «ماور كومبيوتر» غالباً ما يكونون أسرع منها في تطوير أقوى أنظمة الكوميبيوترية وأكثرها ربحية.

وعلى سبيل المثال، طورت شركة «ماور كومبيوتر» التي تتخذ من مدينة أوسن في ولاية تكساس منذ فترة أشهر عدة جهاز ماستكوتش بقوة ٣٠٠ ميغاهيرتز بعبء طرحة في السوق، وهو جهاز يعتبر من أسرع الأجهزة الشخصية المهيئة في عالم الكوميبيوتر للطرحة في السوق.

لكن بموجب شروط الاتفاقيات الرأبنة الخاصة بالترخيص، لا تستطيع الشركات التي تنتج الأجهزة المستنسخة من جهاز

مكتوش، بيع أجهزتها إلا بعد أن أصبح شركة «آبل» بذلك، ولا المساهمة في توسيع السوق من طريق اجتذاب المزيد من الزبائن، ولا يمكن أن يحدث هذا إلا من طريق فرض رسوم مقبولة عليها تشجع الابتكار. ويذكر أن هذه الشركة مرخصة من شركة «آبل» كوميبيوترية، ليست تبة شركة «آبل» غريلا السوق بقدر ما هي إعادة تنظيم صناعة الكوميبيوتر. فهي تقول للشركات المستنسخة إنها ترغب في تعاونها معها بصيغة ترخيصية، أي ترضي «آبل».

ومن مشاكل شركة «آبل» أن صانعي الأجهزة المستنسخة، مثل شركة «ماور كومبيوتر» غالباً ما يكونون أسرع منها في تطوير أقوى أنظمة الكوميبيوترية وأكثرها ربحية.

وعلى سبيل المثال، طورت شركة «ماور كومبيوتر» التي تتخذ من مدينة أوسن في ولاية تكساس منذ فترة أشهر عدة جهاز ماستكوتش بقوة ٣٠٠ ميغاهيرتز بعبء طرحة في السوق، وهو جهاز يعتبر من أسرع الأجهزة الشخصية المهيئة في عالم الكوميبيوتر للطرحة في السوق.

لكن بموجب شروط الاتفاقيات الرأبنة الخاصة بالترخيص، لا تستطيع الشركات التي تنتج الأجهزة المستنسخة من جهاز

سان فرانسيسكو - من جون ماركوف.

تتوي شركتها «آبل كومبيوتر» و«آي. بي. إم» المفاوضات حول رسوم الترخيص الخاصة باستخدام البرنامج الذي هو بمثابة نظام تشغيل ماستكوتش الذي تنتجه شركة «آبل»، وذلك من ضمن مواجهة قد تترتب بسبب مجال أجهزة الكوميبيوتر الشخصية.

وبدا أخيراً من شركة «آبل» كوميبيوتر، التي تواجه مشاكل مالية شائكة فيما تصارع لكي تنجح على استراتيجيات جديدة تبذل أحوالها المالية، ما يدل على أنها تدت على اتخاذ قرار منذ عامين سمحت بموجبيه لاختلاف الشركات باستنساخ أجهزة ماستكوتش التي تنتجها. ولهذا اقترحت أخيراً زيادة الرسوم، التي ترفضها، مقابل السماح بالاستنساخ عشرة أضعاف في محاولة منها إبطاء قضاء الأجهزة المستنسخة تقريباً على مبيعاتها من أجهزتها.

لكن منذ أسبوعين، على حد ما يقول مسؤولون مقربون من شركة «آبل كومبيوتر»، أبلغت الشركة شركة «آي. بي. إم» أن الرسوم ستزداد حتى بالنسبة إليها على رغم أن الشركتين شريكتان متحالفتان منذ فترة طويلة، ما سبب نشوء خلاف حاد بين الشركتين تحاولان الآن حله معاً.

وإذا أخفقت الشركتان في راب الصعود بينهما قد ينتهي ما سمي بتحالف «ماور بي سي» الذي نشأ بين الشركتين ومع «موتورولا» عام ١٩٩١. وكان هذا التحالف بمثابة محاولة من الشركات الثلاث مواجهة التحدي الذي ملته هيمنة الأجهزة المستنسخة إلى شرائح أشمل وإيرامج سوفتوير على عالم الأجهزة الشخصية.

ويتوي كبار المسؤولين في الشركات الذين يشعرون في منطقة الساحل الشرقي في الولايات المتحدة أن يلتحقوا مسؤولين من شركة «آبل» يشعرون في منطقة سيليكون فالي، في غرب الولايات المتحدة، أن طريق عقد مؤتمر بواسطة الفيديو للبحث في الخلافات بينهم، على حد ما يقول مطلعون على سير المفاوضات بين الشركتين، ولم يعلق أحد في أي من الشركتين على هذا الخبر.

ويأتي هذا الخلاف بين «آي. بي. إم» و«آبل كومبيوتر» بعدما صدرت شكوى مماثلة من شركات أخرى تصنع أجهزة مستنسخة من جهاز ماستكوتش. ويقول متحدثو شركة «آبل» إنها تحاول التخلص من صانعي الأجهزة المستنسخة الذين يهددون خطتهم على مبيعات أجهزة «آبل» التي تستخدم كما تفعل الأجهزة المستنسخة، شرائح «ماور بي سي» التي تصنعها شركتها «موتورولا» و«آي. بي. إم» وتستخدم أيضاً برامج ماستكوتش.

تعتبر هذه الخلافات كلها إلى أن مشاكل «آبل» تزداد تعقيداً وخطراً عليها لأن أكثر نشاطاتها ربحية هي تلك النشاطات

## GENERAL MANAGER - INVESTMENT COMPANY

Our client is a long established investment share holding company operating in Kuwait and abroad. While its present operations tend to concentrate on merchant banking, asset & portfolio management, and currency dealing, its future strategy will involve diversification into such areas as: Corporate finance, M&A, fund management, under writing and other investment banking activities and services.

With this future strategy in mind, our client is seeking an experienced senior investment banking executive to take over the day to day management of the company as well as introduce and rapidly develop the new services and lines of business.

Candidates are expected to come from a similar area of business in the banking or investment sectors, have had direct line experience in more than one of the investment fields of specialization, and have spent a reasonable and successful

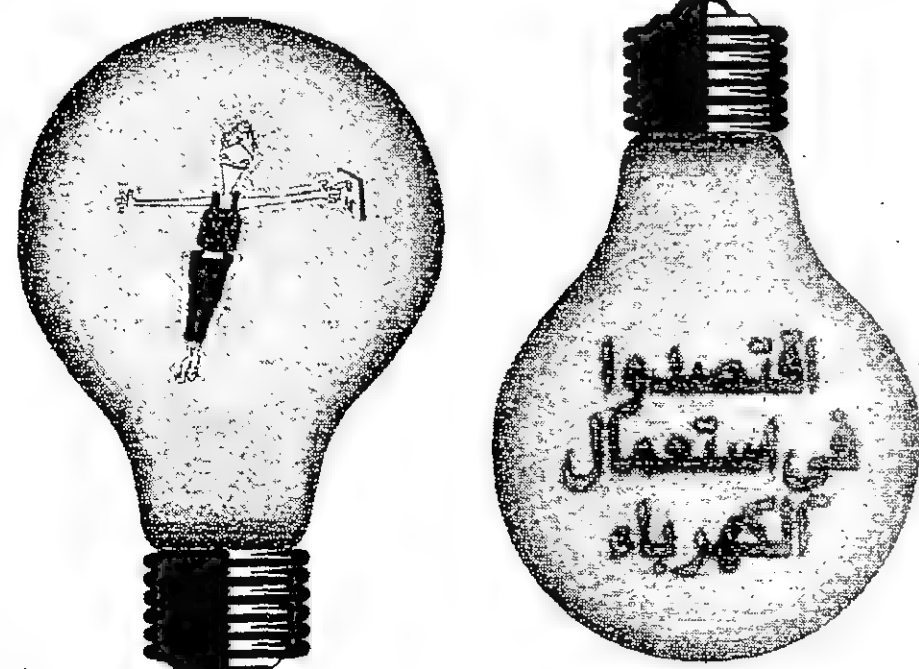
time at a senior management level and are well versed in the tasks of overall planning, supervision and control of an investment company or merchant bank.

The position will report directly to the Managing Director and will include a competitive remuneration package commensurate with the candidates experience and perceived capabilities. The details of this package will be discussed at the semi final stage of negotiations

All communications & correspondence will be dealt with as strictly confidential. Please apply with C.V. to: The Director.

Orient Consulting Center

P.O.Box 641 Safat - 13007 Kuwait Tel (965) 2402955 Fax (965) 2451410









[illegible]

■ في خريف سنة ١٩٩٧ استقبل الاسواق الاميركية بولادة هيريسيس- بنز، الجيد الفلة- ام التي تتميز بفرع رياضي اعلى الازاء مع نظام جر التكروني ومفهوم هيريسيس لمحادي الامانة المحققة والراحة المثالية بالاضافة الى داخل متين فاسحاه لا يقل عن سبعة راكب. والفلة- ام هي السياره الجيد الفلة التي تتجدها هيريسيس بنز، ذاهب السنته بعد الدسي. ال. كي، الكوبيه والفلة- هي الصغيرة.

وتعطي الفلة- ام سياره ٤ x ٤ قريه لانها تتمتع بجميع ميزات السيارات الفخمة من متعة القيادة الى تماشك مع الطرقات الى جميع مقومات السلامة التي أصبحت مرادفة لاسم هيريسيس، وجعل الهيكل الصلب



شركة سمير لخدمات التصوير

● اقامت «شركة سمين لمعدات التصوير المحدودة» في  
ننق وهولنديان ان جده، جنلاً كبيراً يحضر السيد  
نابهم مسج من التبريق في الشركة وتاكاشي كوجي  
في اقليم التزريب الفتي في الشركة جوتشيو تاجارا  
لميز العام لمكتب دبي للإتباطا شركة «نورتيسوكري»،  
جده كبير من الشعون والمزعين ورجال الصحافة  
الإعلام. وقامت الشركة منتجات «كوداك» الجديدة في  
مجال الكاميرات والأفلام وهي كاميرات «ماغنتس»،  
لتنشئة الجديدة وأفلام «كوداك» غولده ذات الاشكال  
لتنشئة أيضاً.

وتحدث تلاكاشي في بداية الحفل مبنياً الثقة الجديدة  
على كرامات وأفلام كودوكه، مشيراً إلى ملايين الأفلام  
التي قامت كودوكه بجمعها وبمخاطبتها وباعتبارها من خلال  
النشاط المكثف في أنحاء السويد خلال الفترة الماضية.

كما تحدث السيد ابراهيم عبد الله عن أعماله ونشاطاته  
شركة سينر كودوكه، ومواهبها التقنية الجديدة في مجال  
إعدادات الأفلام والتصوير. قدم سينر كودوكه وأفلاماً لأنواع  
الكاميرات والأفلام الجديدة التي جلبتها شركة سينر  
كودوكه والأفلام التقنية التي تميزت بها أثناء إعداد  
العديد من الأفلام ودرجة مساهمته في هذا المجال  
وخصوصاً التصوير، وأشار إلى نسبة ٧٥ مللة التي  
تصويرها على ميمبات سينر كودوكه، تغطي النواحي  
التقنولوجية المهمة التي تميزت بها المنتجات الأخيرة  
لكودوكه، مشيراً إلى نجاحه أيضاً شارك «مسانين»  
كاميرات أنتجتها أيضاً بعد دخولها في هذا المجال.

طرح سيارات "BMW 523i" في السعودية

[illegible]

وفي هذا القطاع غارت BMW بقلب أجنح مصنع في الولايات المتحدة العام الماضي، وبلغت مبيعاتها 1.0٠٠ سيارة. ثم حطرت هذه المبيعات، ولدت السيارة القوية الرائدة في الصناعة الجديدة لقب «أفضل سيارة مستوردة سنة ١٩٩٧» وتقتصر المبيعات القياسية التي رزمت لها سيارة ١٥٢٢ في نظام ASC، بل تشمل أيضا نظام T + مشبك الكلي في الاستقرار والفرق بين الكسبي وسنح من أبوابه وتتساقط في حالة حاد اصطدام جانبي. وهذا مكن من الكسبان نظام اكياس الهواء. والعادي وتسجيل مستعرات التفعيل للتمسار الجانبية للكرسي بأكملها بحيث تحقق اكياس الهواء الجانبية التي الولقي كاملا عند الاصطدام بشيء ما من الجنب.



وللعرض عن جهود الفنان هiyor الفنية وإبداعاته الجمالية من خلال اللوحات التي قام برسمها.

والجدير بالذكر أن المعرض احتوى على عدد من اللوحات الزيتية الجميلة التي تناولت جوانب فنية مختلفة.

الزامل للطلاء تبني مصنعاً جديداً في السعودية

● أعلنت «الزامل للطلاء» البحرين أنها بدأت بناء مصنع لمنتجات الطلاء الصناعية في المنطقة الصناعية الأولى في دمام والمملكة العربية السعودية.

وقال وليد الزامل المدير العام للزامل للطلاء: «اتخذ قرار إنشاء مصنع الجيد لتلبية الطلب المتزايد على المواد الطليعية البودرة العالية الجودة في دول مجلس التعاون الخليجي للمنطقة بوجه عام».

وأضاف: «إن الطلب على بورة الطلاء العالية الجودة شهد زيادة مضطربة منذ عام ١٩٨٤ عندما افتتح مصنع ليبرجين. ولا تزال المواد مثل الألومنيوم والصلب وصناعات الانشاءات بحاجة الى بورة طلاء مصنوعة خصيصا لتناسب لاجال الحية القياسية التي تسود المنطقة».

ومن المقرر ان يشمل المصنع الجديد على أحدث التقنيات أكثرها تطوراً، حيث يتم التحكم في الآلات الحديثة بواسطة لكمبيوتر مما يساعد المصنع على إنتاج بودة عالية الجودة وفقاً للمواصفات التي يطلبها العملاء.

وسيكون نصنع الزامل للطلاب بالممام الاكبر من نوما  
الاكثر تطورا في منطقة الشرق الاوسط، حيث يتم حالياً  
جهجهزها بالالات التي تعمل بالانظمة الالية باستعمال احدث  
التقنيات لوضع البوردرة بطريقة الكروستاتيكية في المواد  
اللبوردرة في القرن لتشكل طبقة قوية مقاومة للصدا بهدف  
ضمان اعلى مستوى ممكن من المعايير الجوده التي اشتهرت  
بها الزامل للطلاب.

**تقدير مزدوج لجموعة الامارات**

● أعلنت «مجموعة الامارات» فوزها بتقدير مزيج في الحقل السنوي لجوائز صناعة الشحن الاسيوية الذي اقيم في مونغ كونغ وفازت طيران الامارات بجائزة افضل ناقل للشحن الجوي في الشرق الاوسط وفاز قسم «دلتا للشحن» بجائزة افضل وكيل مناول للشحن الجوي في الشرق الاوسط ايضا.

وينكر ان حفل جوائز صناعة الشحن الاسيوية تعقد سنوياً مجلة «كارغو نيوز آسيا» وترتكز الجوائز على استفتاء يشترك فيه قراء المجلة البالغ عددهم ١٢ ألفاً، ومعظمهم من صانعي القرار في قطاع الشحن في كل دول حوض الباسيفيكتك، وتقوم مؤسسة «ديلو توش توماس» بتنفيذ الزود بشكل مستقل.

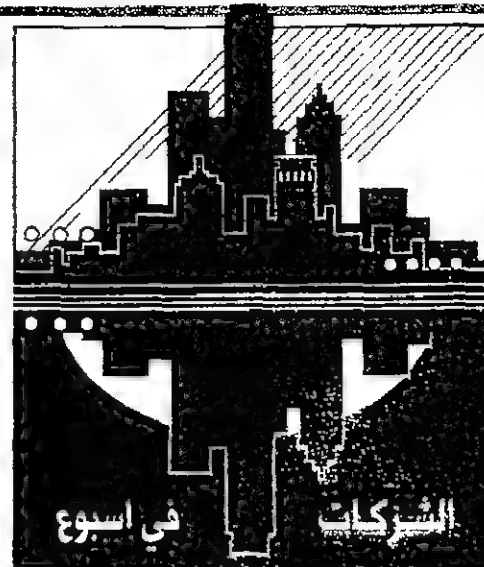
وشملت الجوائز ٣٧ فئة وقدمها يليه س. م. لين رئيس جمعية الصليب الأحمر رئيس مجلس الشركات الشاحنة في مونغ كونغ. وسلم جائزة نانا للشحن اسماعيل علي البنا لادبير التنفيذي لدائرة خدمات الشحن بينما تسلم جائزة طياران الامارات جاكلي لو مدير الشحن في مونغ كونغ.

وقال البنا: «هذه الجائزة سعة نانا التوافق في مجتمع الشحن الدولي، لكنها في الواقع تقدير للمنظمة الشاقبة التي تتمتع بها حكومة دبي. فقد وفرت الحكومة منشآت عسكرية استطاعت لعب دور رئيسي في تحويل دبي الى مركز رائد للنقل الجوي والشحن في المنطقة».

السلامة أولاً مع 'بي. ام. دبليو'

● بعثت شركة بي. إم. دبليو (BMW) رسالة إلى السلطات سياتر كات تلتزم فيها بإظهار المزيد من المرونة والسهولة تجاه ناسر مستخدميه الطريق. وجاءت هذه الملتزمة في جملة السلامة التي قامت بها الشركة لمعالجة أسسور المثلثي في ١٤ و ١٥ (أيار/سار) الماضي. واشتملت الحملة على ملاحق وأشرطة تعليمية وكتيبات إرشادية للسلامة ولهاجمات. وأشرطة فيديو وعروض السلامة. وأصدرت بي. إم. دبليو ملاحق خاصة بأعزوز وزعت ٤٦ ألف نسخة منه في خلال المصنف والمجلات الترويجية في مختلف النسخ الطبع لسرور المثلثي. واستنفدت للمحق المكون من ١٤ صفحة المجهوز بشكل كامل من التركيز على جوانات السلامة وأهمية الأبحاث والتطوير في تحقيق مقننات السلامة الترويجية. كما تضمن الملاحق إرشادات عملية للسلامة والتدابير للسلامة.

كما تضمنت حملة «بي. أم. دبليو» للسلامة توعية الجمهور من خلال معارض وكلاء «بي. أم. دبليو» في المنطقة بما توفره سيارات الشركة من مستويات رفيعة في السلامة. وقد زود العاملون المتخصصون في جميع معارض «بي. أم. دبليو» في منطقة الخليج بمختلف أدوات الاتصال لإبراز أساسيات السلامة في سيارات الشركة.



تسكريم موظفي شركة الحمراء



● كادتها كل عام، أقامت شركة «الحمراني المتحدة» للوكيل العام لـ«نيسان» في السعودية حفلها السنوي بذكرى مؤسسيها الذين أكملوا ١٥ عاماً في الخدمة تحت رعاية السيد محمد العلي الحمراني رئيس مجلس الإدارة والشركة وبحضور كبار الموظفين يتقدمهم السيد عصام عبدالعزيز بناتجاه نائب الرئيس لشؤون الوكيل العام السيد خالد الطلي الحمراني نائب الرئيس لشؤون التجارة.

والقي السيد محمد العلي الحرزاني كلمة بهذه المناسبة تناول فيها موهبي الشركة الذين عملوا بإخلاص وتفاني طوال أعداد طويلة وساهموا في احتلال شركة «الحرزاني» المتجدة، مركزاً مرموقاً في سوق السيارات في المملكة، كما وعدا الانتاجات التي تحققت في الاعوام القليلة الماضية وعمدا طرح موهبي «الانفييتي» و«تورينا» وافتتاح الصالة العرض الجديدة في جدة ونجاح الشركة في توزيع سيارات «نيسان» في سورية. وتم بعد ذلك توزيع شهادات التقدير والمكافآت على موظفي الشركة الذين ابدوا مساهماتهم بهذه المهمة العظيمة.

## بيت الدونات

● نظم النادي الاجتماعي والثقافي في مستشفى الحرس الوطني في جدة بالتعاون مع شركة «بيت الدونات» مهرجاناً يوم الحجاز الذي تضمن عدداً من الفقرات والانشادات التي تعكس التراث العربي السعودي القديم من المأكولات والرقصات الفولكلورية.

وقال السيد ثامر نصير المدير العام لبيت الدونات أن المهرجان كان ناجحاً وشهد مشاركة وإقبالاً جماهيرياً كبيراً. وأن رعاية بيت الدونات للمهرجان تأتي في إطار سياستها للمشاركة في قضايا المجتمع ورعاية التماسيات الرياضية والاجتماعية والثقافية المهمة ومن حسن الطالع أن هذا المهرجان صافد مرور ١٥ عاماً على تواجده ببيت الدونات، فـ «المملكة».

وتمنى استمرارية التعاون مع مستشفى الحرس الوطني لتنظيم مثل هذه المناسبات الترفيهية التي تعرف الاجيال الشابة عن ماضى وتراث وطنهم.

## التبادل التجاري القبرصي - السعودي



❖ أقام السيد محمد عبدالقادر الفضل الفضل  
الفخري لقرص حفل استقبال في فندق حياة ريجنسي -  
جدة لوفد رجال الأعمال القبارصة برئاسة كرياكوس  
كريستوفر وزير التجارة والصناعة والسياحة.

ونذكر كرياكوس ان زيارته الى السعودية تأتي في إطار تنشيط التبادل التجاري بين البلدين وعرض المنتجات القبرصية التي تشمل الملابس والمواد الغذائية والأحذية، الأثاث، الأدوية، وغيرها من المجالات الصناعية والتجارية.

وبنا الوزير القبرصي وجمال الأعمال السعوديين للاستثمار في بلده وقال: «إن قوانين الاستثمار تعتبر مشجعة وأن أفعال مفتوح لرجال الأعمال في المجالات كافة خصوصاً مجال السياحة» ألتى بلغ دخلها السنوي العام الماضي نحو ١,٨ بليون دولار.

حضر حفل الاستقبال عدد من رجال الأعمال  
السعوديين ورجال الصحافة والاعلام.

شركة عبد اللطيف جميل<sup>١</sup> ترعى معرض الفنان هيوز

● أقامت شركة «عبد اللطيف جميل» في «مركز الكرنس» في جدة معرضاً للفن التشكيلي للنان البريطاني باتريك هيرن. افتتح المعرض الدكتور خالد عبدالغني أمين مدينة جدة بحضور رجل الأعمال محمد عبداللطيف جميل وعدد من المثقفين ورجال الأعمال والإعلام حيث عبر عن مسروره بالمعرض مؤكداً اهتمام المدينة بجدة بهذا منه الأعمال التي تنتمي للحداثة والاداءة الفنية. حضر حفل اعرب زوار









## مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

(\*) نيلون كورناتو

## UNITED KINGDOM

T&N	144.5	-0.3	190	121
TARMAC	110.5	0.5	124	85.5

361.5	1	370
678.5	2.5	694
180	0.	209

GERMANY

## GERMANY

THYSSEN	384.5	-5.5	417.5	261.7
VEBA	93.2	-0.25	102.5	74
VEW (B)	500	0	522.5	428
VIAG	755	1	799	537.25
VICTORIA HOD. R.	1515	-15	1620	842
VOLKSWAGEN	1059	-6	1098.5	496
VOLKSWAGEN (B)	83.5	0	84.5	79.75

## SWITZERLAND

JAPAN

## JAPAN

--	--

## Formal Models

**Your World  
Partner in  
Courier,  
Cargo  
and Travel.**

**ARAMEX**  
*It's A Small World.*

**ARAMEX**

**ADAMEX**  
*It's A Small World*

## HONG KONG

SINGAPORE

## SINGAPORE

MALAYSIA

## MALAYSIA

PUBLIC BANK	3.36	0	3.9%	3.04
RASHTI HUSSAIN	17.8	0.4	21.8	8.2
RENONG	3.72	0	5.1	3.54
RESORT WORLD	9.65	0	15.1	9.2
ROTHMANS OF PAU. MAL	23.1	0.4	28	22
SIME DARBY	8.25	0.15	10.4	6.6
TELEKOM MALAYSIA	17.9	0.4	23.9	17.1
YENAGA NATIONAL	12	0.4	13.1	8.6
UNITED FERTISERS (M)	19.9	0.2	14.3	16.4
YTL CORP	10.7	0.2	14.3	10.1

## AUSTRALIA

AMCOR	8.12	-0.82	9.18	7.42
AIS & NZ BANKING GRO	1.18	0.08	8.56	5.55
BOREAL	3.84	0.01	3.58	2.99
BROOKLYN INDS.	24.65	0.00	24.65	16.32
BROOKLYN HILL PPTY.	17.12	0.00	17.03	16.32
CANWILBANK OF ALIS.	13.35	0.05	13.93	9.93
COCA-COLA AMATIL.	14.22	-0.07	18.18	11.15
COLES MYER	0.18	-0.05	0.23	4.35
COMBUSTO	1.91	0.13	7.5	5.97
CRA	19.01	-0.02	21.5	17.35
CSX	4.67	-0.06	4.95	4
FOSTERS BREWING GP.	2.86	0.01	2.73	2.94
GENSLER	1.10	-0.14	1.18	10.35
LENN LEASE CORP.	24.5	-0.3	24.8	18.25
NATL AUTO BANK	1.87	-0.29	17.15	11.1
NATL HOLDINGS	16.79	0.03	2	1.69
NEDCOR	4.05	0.01	7.46	5.73
NPC CORP. FREEFORD	4.96	-0.01	6.55	4.67
PACIFIC DUNE OF	3.30	0.01	3.45	2.43
PENLAND BEACAT.	6.65	-0.07	6.88	5.12
PIONEER BROS.	6.05	0.00	6.05	5.75
WESTPAC BANK	6.78	0	7.64	5.27
WMC	7.82	0.02	9.82	7.14
WOODSIDE PTL.	9.89	0.07	9.89	7.14
WORLD MORTG.	7.15	-0.03	7.42	5.74

## NEW YORK

NEW YORK				
ABBOTT LABS.	58.48	—	60.13	39.38
ACER	5.85	-2.13	92.88	—
AT&T/COMM COMMUNICAT.	24.6	—	12.98	22.38
ALLIED SIGNAL	70.88	0.63	75.5	54.5
ALLSTATE CORP.	63.5	0	67.63	36
AMERICAN CORP. OF AM.	46.38	0	70	55.5
AMERLYN PRESS	40	-0.5	69.78	40.88
AMER. INDIAN PRDS.	61.25	-0.63	67.88	50.75
AMER. INT'L GP.	119	0.25	128	88.13
AMER. TECH	5.85	-1	54.88	50.13
AMER. TEL.	57.5	-1.25	64	51.5
AMOCO	81.38	1.25	90.13	86
ANHEUSER-BUSCH	43.25	-0.25	44.88	33.25
APPLIED MTL.	47.5	-2.19	49.88	42.5
ARCHER-DANLS-MIDL.	1	0.38	23	15.83
AT&T CORP.	33.61	-0.13	44.42	32.14
ATLANTIC RICH.	131.63	1.88	142	113.5
ATLANTIC RICH. DATA PROC.	44.88	-0.38	48.25	36.38
BANC ONE	61	—	38	21.63
BANK MONTREAL CO.	21.63	0	21.63	21.63
BANK OF AMERICA	65.88	-0.13	78.45	60
BANK OF NEW YORK	45.88	-0.13	45.88	23.44
BANK AMERICA	105	-1.63	123	70.75
BARNETT BANKS	45.88	-1.25	50.88	29.75
BACARDI RUM	0.88	-0.88	10.88	38.74
BELL ATLANTIC	59.72	-0.63	71.38	55.13
BELLSOUTH	41	0.13	46.88	55.61
BENKINSER HATWAY	37900	300	37900	10000
BIOCHEM INTL.	8	0	4.5	—
BIOGEN	6.25	1.13	73.88	74.88
BOSTON SCIENTIFIC	44.13	-0.38	71.5	39.13
BRYSON, MYERS SQUIBB	60.5	-0.5	69.25	39.87
BURGINGTON INT'L S&M	72.25	-0.25	89.88	71.75
BUSCH	62.5	—	88.88	29.5
CATERPILLAR	84.13	-1	85.63	63
CHASE MANHATTAN	75	-2.38	109.63	65
CELEBRON	75.13	—	75.13	55.13
CHRYSLER	30.38	0.38	36.13	26.75
CHUBB	53.38	0.38	62.25	41.48
CIGNA	143.75	-0.63	161.38	104
CLARK SYSTEMS	74	—	74	48.88
CITICORP	103.25	-2.25	126.38	75.88
COCA COLA	59.63	1.13	62.88	38.87
COLGATE-PALMOL.	107.63	2.3	115.75	75.75
COLGATE-PALMOL. HEALTHC.	60.63	0.13	64.88	68.88
COMPUTER FARM	72	3.75	88.88	78.88
COMPUTER ASSOC'S INTL.	43.38	-0.5	67.25	38
COMAGRA	57	0.25	57.75	39.88
CONSOLIDATES FINL.	46.25	-0.25	55	36.63
CORNING	46.5	-0.38	46.88	28.88
CPC INTL.	80.38	1.88	86.13	65.63
CSX	46	-0.63	52.75	41.75
DATA INT'L.	60.25	-0.63	27.33	20.33
DANLON-HUDSON	41.75	-0.75	44.63	24.63
DEAN WINTER DISCOVER	36.5	0.13	43.75	24.63
DEPERU	44	-0.13	47.13	35.13
DEPT. OF COMPUTER	63.13	-0.63	78.75	21.19
DUNN (WALT)	76.75	1	78.13	23.38
DUO CUERDAS	80.5	0.58	91.88	70.63
DU PONT E DE NEMOU	94.25	0.25	114.25	74.63
EASTMAN KODAK	98.88	—	98.88	—
ELECTRONIC DATA SYS.	39.13	0.25	63	38.63
EMC CORP. MASS.	34.28	-0.63	40.38	17
EMERSON ELECTRIC	48.25	0.88	52.62	40.37
ENR CORP.	53.3	0.13	47.5	35.88
EXCON	57.5	2	54.69	40
FANNIE MAE	39.63	0.38	42.25	28
FED. HOLLANDIA	58.13	0	33.63	19.5
FED. NAT'L BND.	22.38	—	22.38	—
FIRST CHICAGO NBD	53.38	-0.5	63.5	38.13
FIRST DATA	33.88	0	43.81	32
FIRST UNION	79	-1.15	99.13	51.13
FLEET BOND GP.	63.13	0.13	63.13	30.5
FORD MOTOR	34.25	-0.5	37.25	38.5
GANNETT	85	0	89.5	64

## HONG KONG

AMOT PROPERTIES	7.8	0.1	11.6	7.5
BANK OF EAST ASIA	26.4	0.1	31.08	21.04
CATHAY PACIFIC	11.95	0.05	14.8	11.4
CHIEUNG KONG HOLD.	68.5	1.25	77.75	51
CHIEUNG KONG PAPER	20.5	0.25	23.5	19.5
CHINA LT & POWER	34.9	0.6	37.4	32
CHINA RES.ENTREP.	20.15	0.5	20.15	4.57
CHINA T.C.P.C.	8.7	0.7	45.6	8.7
COSCO HOLDINGS	10.75	0.3	11	4.85
DA HENG BANK OF CP	36.1	0	43	26.75
PACIFIC PAPER	9.7	-0.1	12.85	8.95
HANG LUNG HOLD.	1.4	-0.05	1.75	1.35
HANG SENG BANK	94	1	96.25	75
HENDERSON INV.	7.75	0	9.65	6.4
HENDERSON LDHDEV.	6.65	0.15	7.95	51.75
HONG KONG GAS	13.65	0.1	15.96	19.6
HITELECOM	12.35	-0.15	15.6	12.15
HONG KONG ELECTRIC	27.45	0.5	29.7	22.55
HOPEWELL HOLD.	5.45	0.05	5.45	4.05
HSC HOLD.	187	0.5	193.5	110.5
HUTCHISON WHARF.	57.5	0.32	64.25	45.8
HYUNDAI DEV.	2.27	0.35	3.1	30.95
INVEST. CHINA GAS	17.8	0.2	22.85	18.5
NEW WORLD DEV.	41.2	1	53.85	32.3
PALUBIRGO INTL-HOLDIN	9.55	0.4	9.75	4.65
PEARL-ORIENTAL	2.97	0	3.25	0.96
SINO LAND	7.25	0.05	11.05	7.05
SIN HUNG KAI PROPS.	29.75	1.5	92	71
SWIRE PACIFIC A	58	-0.75	75.75	56.75
TAIYANG HOLDING	9.7	-0.15	12.15	9.4
TESMA SHIA TSUI PROPS.	27.4	-0.1	27.5	9.05
WHARF HOLD.	9.1	0.01	40.6	26
WHELOCK & CO.	16.3	-0.05	24.1	14.05

## SINGAPORE

ASIA PACIFIC BREWERY	6.9	-0.1	8.95	6.85
CORBERS PACIFIC	9.3	0	13.5	8.8
CITY DEVELOPMENTS	11.1	1.3	13.3	10.3
CREATIVE TECHNOLOGY	19.5	1	21	5.05
CYCLE & CARMAJOR	15.1	0	17.9	12.3
DAI NIPPON	6.1	0.01	6.1	4.36
DEVILBANK OF SINGL	8.8	0	9.75	8.85
FRASER & NEAVE	10.9	-0.1	15.7	10.7
GOODWOOD PARK HOTEL	4.0	0	4.85	3.85
GREAT EASTERN LIFE	20	0	23.5	18.5
KEPPEL BANK OF SINGL	3.9	0.02	4.48	3.82
KEPPEL CORPORATION	8.7	-0.25	12.7	8.7
KHAYAT GROUP	5.2	0.02	5.2	4.06
OVERSEAS CHINESE BANK	9.7	0.1	10.61	9.9
OVERSEAS UNION BANK	6	0	7.15	5.95
PARKWAY HOLDINGS	6.45	0.15	6.45	3.86
PATHEON GROUP INC 3B	7.15	0	6.15	6.15
SINGAPORE AIRLINES	7.15	0.05	8.15	6.95
SINGAPORE LAND	6.65	-0.25	10.3	6.65
SINGAPORE PRESS HDG.	12.2	0	15.4	12.1
SINGAPORE TELECOM	2.72	-0.06	4.1	2.69
SINGAPORE TELECOM 10	2.72	-0.06	4.1	2.72
SINGAPORE TELECOM 19	2.72	-0.06	3.98	2.73
UNITED OVERSEAS BANK	8.8	-0.05	9.9	8.35
WINTAL HOLDINGS	4.12	-0.02	4.7	3.82

## MALAYSIA

AMMB HOLDINGS	18	0.3	2.4	15.12
BERJAYA SPORTS TOT0	11.6	0	14.4	7.35
COMMERCE ASSET-HDG.	16.3	0.2	20.1	14
DGB HOLDINGS	8.8	0.2	10.5	7.49
EDC (OTOMOBIL NASI	5.45	0.5	27.5	18.4
GOENTJ	14.3	-0.2	22.4	14.3
HICOM HOLDINGS	6.15	0.25	7.6	5.3
HONG LEONG CREDIT	13.7	0.2	17.2	10.5
MAGNUM CORPORATION	4.5	-0.02	5.4	3.74
MALAYAN TRADING CO	27	0.5	29.5	20.9
MALAYSIA INTL SHIPP	9	0.1	8	5.75
MALAYSIA AIRLINE SY	5.95	-0.08	8.25	5.85
NESTLE (MALAYSIA)	19.6	0.5	24.9	16.2
PETRONAS GAS	8.55	0.5	11.3	8
PROTON (PEKUSAHAAN O	15.5	0.3	17	12

☐ أسعار الأسهم مقدمة من شركة ديتاستريم إنترناشيونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. ☐ الصلصة من أعداد وتصميم «الحياة».  
☐ أسعار الأسهم هي أسعار الخلق السوقي. أمن المصلحة للجنة، باستثناء ما يلي: ☐ أسعار الخلق، لعل من أمن































**عيون وأذان**

ان عدم وجود أدلة كافية لا يعني البراءة، وقرار المدعين الحكومي ادنا اربيل والعالم اليانكي روينشتاين في فقرته الأساسية لم يبرهن بنهاية تانياهاو وإنما قال التالي: لقد استنتجنا ان هناك سبباً للاشتباه بان رئيس الوزراء اقترح على الحكومة تعيين روني بار - عون مدعياً عاماً لإرضاء النائب ارييه درعي، وتصرف متعمداً (السوء) أو اقنع عينيه على احتمال وجود صلة غير مشروعة بين درعي وبار - عون. في الوقت نفسه، لا يبدو ان كان ان تثبت بشكل قاطع ان رئيس الوزراء اقترح التعيين (لنفس المدعي العام) على الحكومة فقط بناء على طلب درعي، أو كنتيجة رئيسية لهذا الطلب الذي قدمه لأسباب شخصية مخالفة للقانون...

وتعرف الآن ان تانياهاو يقول انه انتصر، مع ان من الواضح انه ربح معركة، ولكن الحرب لم تنته بعد، فهناك امكان استئناف قرار المدعي العام، وقد أعلن عدد من النواب والسياس عزمهم على ذلك، من دون ان يعني هذا انهم سيكسبون الجولة القادمة، أو انهم اذا كسبوا، فسيكسبون الجولة النهائية بإدانة تانياهاو واستقالته.

في النهاية، كلم تانياهاو، ورئيس الوزراء الذي قال مرة بعد مرة ان الاتهام الذي وجهته اليه مراسلة القناة الثانية في التلفزيون ايليا حسن - محض مراء، عاد فاعترف أمس بأنه أخطأ. يعني انه كذب مرة بعد مرة على الاسرائيليين وهو يصير على انه لم يقترف أي مخالفة.

وبما انه جزء من حكومة كذابين (ولصوص وأرهابيين)، فإن أعضاء الائتلاف الذين هدوا على مدى أشهر بالخروج من التحالف الحكومي لم ينفذوا أي تهديد، وكان أقصى ما سمعوا مطالبية حزب المهاجرين الروس باستقالة وزير العدل تساهي هتسلي.

وفي جميع الأحوال، وباستئناف أو من دون استئناف، فالقضية لم تكتمل فصولاً بعد لأن هناك محاكمة أرييه درعي، زعيم حركة «شاس»، وهذا متهم بالابتزاز والاختلاس، وهو رد بواقعة يحسده عليها تانياهاو، فلم يكف بقى التهم وإنما زاد زاعماً ان هناك تمييزاً عنصرياً، أو أنشأ، ضد حركته لأن المدعي العام أغلق ملف متهمين من اليهود الأشكناز، أي الغربيين، وبقي التهمة ضد، وهو من اليهود السفارديم، أي الشرقيين.

وإذا دين درعي بأي تهمة، فستعود أصابع الاتهام لتوجه الى تانياهاو. وقالت «ما أرتز» أمس ان رئيس الوزراء تجاه من الاتهام في اليوم السابق، الا انه لم يخرج نفيها، فأمرارة الكريئة ارتفعت في الجو. أما «معاري» فلاحظت ان تانياهاو نجا «بجلد أسلانه» ما يعني عندما يبارق شعرة، وأضافت ان مساعديه سيشتون حرب علاقات عامة مائلة لتحصين صورته.

وهم ان فعلوا فسيجدون مساعدين لهم في اليهود الأميركيين وغيرهم، فهؤلاء قد يكونون ليراليين في غلبتهم المظلم، ولكن يصابون فجأة بمعنى الزمان، وأفكار، عندما يكون الموضع اسرائيل، فليس هناك أسود وأبيض، أو ظلال من الرمادي، وإنما مع مع رئيس وزراء اسرائيل حتى لو كان عنصرياً مظرفاً كريهاً من نوع تانياهاو.

شخصياً لا يهمني ان يستقيل تانياهاو أو يقال، أو يبقى حتى القرن القادم، فالحق قد تفضحه، الا ان اختلافه عن حزب العمل يبقى في الخارج والتفاضل، لا المحصلة النهائية. وعرب كان العمل في الحكم شدد قبضته على القدس العربية ووسع المستوطنات، كما لم يفعل تانياهاو بعد، ولكنه أخفى ذلك ما أمكنه، ولم يحاول ان يبين الناس وهو يفعل.

وفي هذا الجدل فريما كان تانياهاو أفضل من غيره لأنه مفسوح، فضائحي، والأدلة الأميركية لا تستطيع ان تقول للعرب مع وجوده ما كانت تقول أيام العمل، اذا لم تستطيعوا ان تعاملوا مع شعبهم بيزن فمع من ستعاملون؟

التعامل مطلوب، لو كان تعاملاً شريفاً بين متساوين، ولكن الغرض عمالة لا تعامل.

جهاز الخازن

عزت وسميحة ايوب وعبدالممن صديولي، ويخبره محمد عبدالعزیز في اول تجربه له مع الاخراج التلفزيوني.

والسلسل يسكن على ١٥ حلقة منفصلة تدور كل واحدة حول فكرة او علاقة معينة او موقف انساني يعتمد على اتخاذ قرار في اللحظات الاخيرة لتغيير مجريات الامور.

عزت وسميحة ايوب وعبدالممن صديولي، ويخبره محمد عبدالعزیز في اول تجربه له مع الاخراج التلفزيوني.

والسلسل يسكن على ١٥ حلقة منفصلة تدور كل واحدة حول فكرة او علاقة معينة او موقف انساني يعتمد على اتخاذ قرار في اللحظات الاخيرة لتغيير مجريات الامور.

عزت وسميحة ايوب وعبدالممن صديولي، ويخبره محمد عبدالعزیز في اول تجربه له مع الاخراج التلفزيوني.

والسلسل يسكن على ١٥ حلقة منفصلة تدور كل واحدة حول فكرة او علاقة معينة او موقف انساني يعتمد على اتخاذ قرار في اللحظات الاخيرة لتغيير مجريات الامور.

عزت وسميحة ايوب وعبدالممن صديولي، ويخبره محمد عبدالعزیز في اول تجربه له مع الاخراج التلفزيوني.

**أقصى النساء عن الخشبة وأعطى الرجال أدوارهم**

**مسرح كابوكي الياباني من الاغراء الى الورع**



دور الجنس، ويعتبر كان «كابوكي» مسرحاً مستقلاً سمح منذ أواسط القرن السابع عشر بإنشاء مسارح كبيرة في المدن الرئيسية الثلاث كيوتو وأوزاكا وأيدو (طوكيو الحالية) ويات الرجال يجرون تدريبات شاقبة على الأنوار النسائية بقصى النساء من الخشبة ويعتمد على رجال لاداء أدوار السيدات. ويقول مدير مسرح كابوكي في طوكيو (أحد المسارح الثلاثة التي ما زالت تقدم هذا اللون الى جانب أوزاكا وكينوتو) ان الواقعية أوكسوني في التي أسست «كابوكي» في العاصمة الإمبراطورية السابقة كيوتو في ١٦٢٣، ولم تكن فرقته تضم سوى فتيات. ويعتمد هذا اللون المسرحي قوته من اللعب في استخدام الألوان والأصوات والدمج الموسيقي مع الرقص والحكي الساخر في فرجة خارجية على الملوك، ومن هنا أتى اسم «كابوكي» (الخارق). وسر أقصاء الممثلات من الخشبة يعود الى تجربة الواقعية أوكسوني التي ملأت فرقةها الدنيا وشغلت الناس في جميع مناطق اليابان كونها اعتدت أساساً على الأغراء والاستفزاز والرقصات الاباحية فباتت العروض تنتهي بمعارك بين المشاهدين في ختام كل مسرحية للفرقة بالممثلات السلوات كن أحصياناً من العاهرات. وسارعت السلطات الى قطع الطريق أمام انشغال العروض الجميلة فبدأت إلى معارك ضارية على الممثلات، فحظرت على النساء القيام بأدوار في «كابوكي» وفرضت استدلالهن برجال يؤدون

**سيد مكاوي:**

**رحيل اشهر "مسحراتي" مصري**

القاهرة - غيبت الموت أمس الموسيقار الكبير سيد مكاوي أحد أعمدة الفن والطرب في مصر والعالم العربي عن عمر يناهز الـ ٦٩ عاماً. وكان مكاوي قد تعرض لوعكة صحية في أوائل آذار (مارس) الماضي أثناء زيارته لبيروت، ونقل الى مستشفى الجامعة الأميركية حيث تم فتح شق في قلبه في العملية قلباً الى معارك ضارية الهوائية ليتمكن من التنفس، وتم نقله بعدها الى القاهرة. وتضمن مكاوي بتعدد مواهبه في الغناء والتلحين، وبدأت شهرته في مجال التلحين مع أغنيته «ما حكايتنا أحدا» التي ألحنها للفنانة الراحلة ليلى مراد، وأساساً مع «علي، لفنان الراحل محمد عبدالمطلب.

وكان مكاوي يتعدى مواهبه في الغناء والتلحين، وبدأت شهرته في مجال التلحين مع أغنيته «ما حكايتنا أحدا» التي ألحنها للفنانة الراحلة ليلى مراد، وأساساً مع «علي، لفنان الراحل محمد عبدالمطلب.

وكان مكاوي يتعدى مواهبه في الغناء والتلحين، وبدأت شهرته في مجال التلحين مع أغنيته «ما حكايتنا أحدا» التي ألحنها للفنانة الراحلة ليلى مراد، وأساساً مع «علي، لفنان الراحل محمد عبدالمطلب.

وكان مكاوي يتعدى مواهبه في الغناء والتلحين، وبدأت شهرته في مجال التلحين مع أغنيته «ما حكايتنا أحدا» التي ألحنها للفنانة الراحلة ليلى مراد، وأساساً مع «علي، لفنان الراحل محمد عبدالمطلب.

وكان مكاوي يتعدى مواهبه في الغناء والتلحين، وبدأت شهرته في مجال التلحين مع أغنيته «ما حكايتنا أحدا» التي ألحنها للفنانة الراحلة ليلى مراد، وأساساً مع «علي، لفنان الراحل محمد عبدالمطلب.

وكان مكاوي يتعدى مواهبه في الغناء والتلحين، وبدأت شهرته في مجال التلحين مع أغنيته «ما حكايتنا أحدا» التي ألحنها للفنانة الراحلة ليلى مراد، وأساساً مع «علي، لفنان الراحل محمد عبدالمطلب.

وكان مكاوي يتعدى مواهبه في الغناء والتلحين، وبدأت شهرته في مجال التلحين مع أغنيته «ما حكايتنا أحدا» التي ألحنها للفنانة الراحلة ليلى مراد، وأساساً مع «علي، لفنان الراحل محمد عبدالمطلب.

وكان مكاوي يتعدى مواهبه في الغناء والتلحين، وبدأت شهرته في مجال التلحين مع أغنيته «ما حكايتنا أحدا» التي ألحنها للفنانة الراحلة ليلى مراد، وأساساً مع «علي، لفنان الراحل محمد عبدالمطلب.

وكان مكاوي يتعدى مواهبه في الغناء والتلحين، وبدأت شهرته في مجال التلحين مع أغنيته «ما حكايتنا أحدا» التي ألحنها للفنانة الراحلة ليلى مراد، وأساساً مع «علي، لفنان الراحل محمد عبدالمطلب.

وكان مكاوي يتعدى مواهبه في الغناء والتلحين، وبدأت شهرته في مجال التلحين مع أغنيته «ما حكايتنا أحدا» التي ألحنها للفنانة الراحلة ليلى مراد، وأساساً مع «علي، لفنان الراحل محمد عبدالمطلب.

وكان مكاوي يتعدى مواهبه في الغناء والتلحين، وبدأت شهرته في مجال التلحين مع أغنيته «ما حكايتنا أحدا» التي ألحنها للفنانة الراحلة ليلى مراد، وأساساً مع «علي، لفنان الراحل محمد عبدالمطلب.

**أول الكلام**

من شعر فاروق جويده: القنص تبسو في كياب

الحزن

فنديل بلا ضسوء... بلا نبض... بلا ألوان

تبكي كثيراً... كلما حانت صلاة الفجر

وانطفأت عيون الصباح وانطلق «الموت» بالآذان

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

**نقطة حوار**

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن

الآن